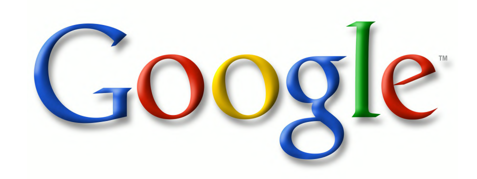
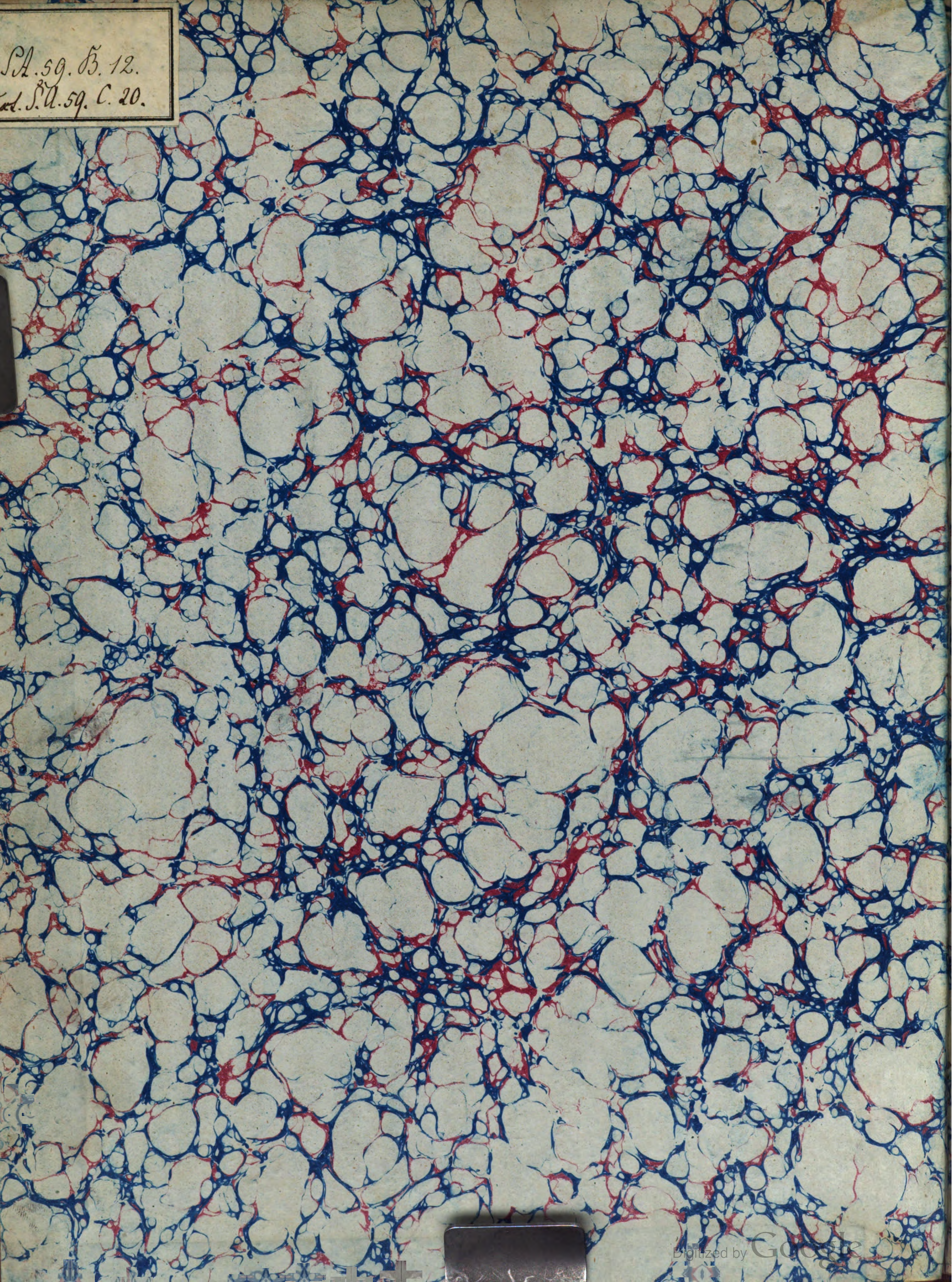
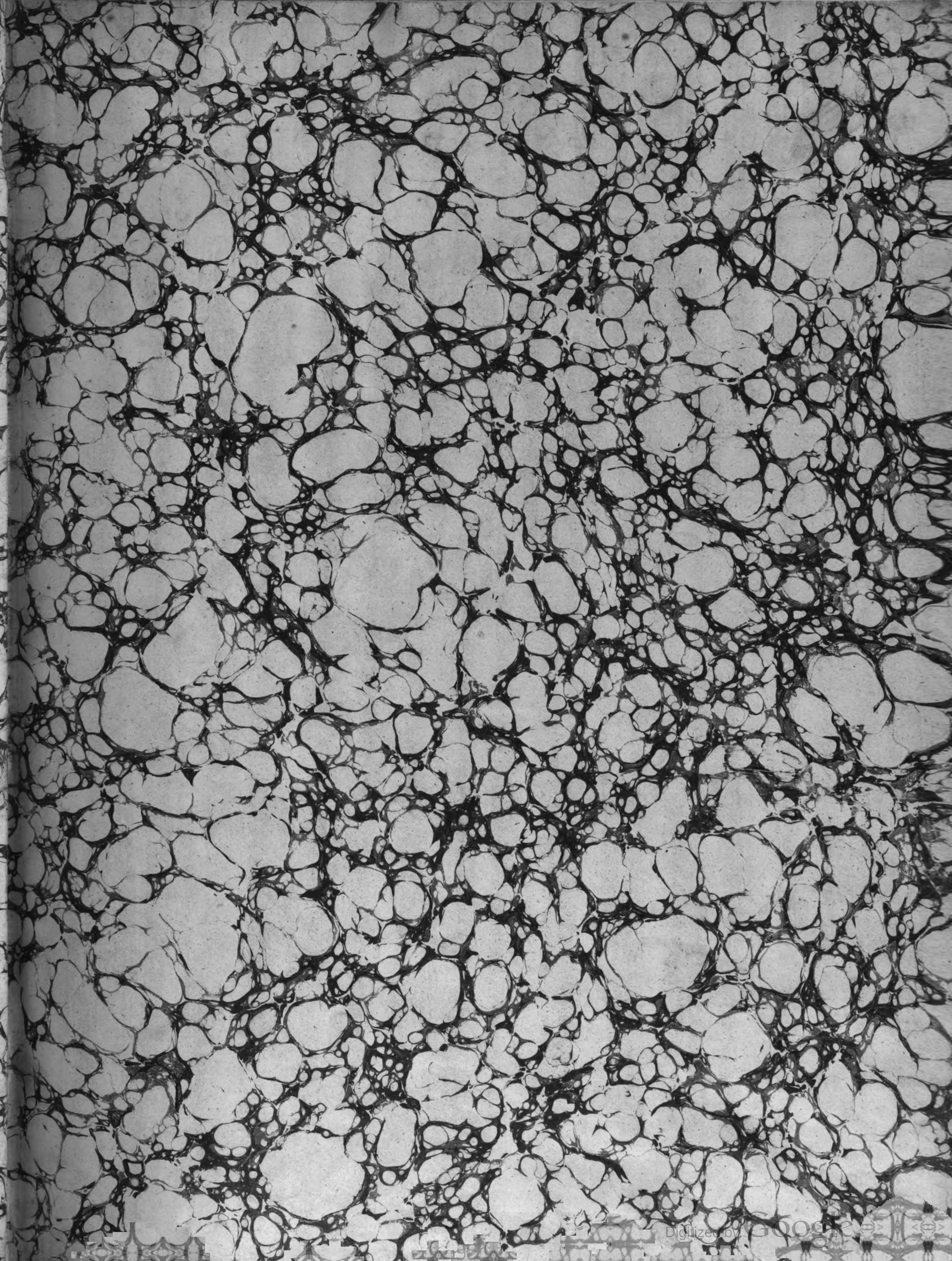






KAIS.KON.HOF-BIBLIOTHEK
41.883-D
ALT-


SA.59.B.12.
Cat. SA.59.C.20.
Digitized by Google



ATLAS

des Nouvelles Recherches Historiques

Sur la Principauté Française de MORÉE

et ses hautes Baronies.

Fondées à la suite de la Quatrième Croisade

FORMANT LA DEUXIÈME PARTIE DE CET OUVRAGE.

et servant de complément

aux ÉCLAIRCISSEMENTS HISTORIQUES, GÉNÉALOGIQUES et NUMISMATIQUES

Sur la principauté Française de MORÉE.

et au VOYAGE

dans la Morée, la Grèce Continentale, les Cyclades et les Iles Ioniennes.

par J.A. BUCHON.

Lith de Thierry frères, Cité Bergère, N° 1, Paris.

Paris.

Au Comptoir des Imprimeurs unis, Quai Malaquais, 15.

Table

des Matières contenues dans les Planches de cet Atlas.

Planche 1 – Acropolis et Tour quarrée des Ducs français à Athènes.

Planche 2 – Catholicon d'Athènes, bâti au temps de Geoffroi II de Ville-hardoin, prince d'Achaye, vers 1223, avec des fragments antiques, et portant quelques armoiries sculptées des familles franques, et autres bas-reliefs incrustés en dehors.

Planche 3 – Couvent des Bénédictins de Daphni près d'Athènes, Eglise byzantine augmentée par les Francs et servant de lieu de sépulture aux ducs d'Athènes de la maison de la Roche et entr'autres à Guy II de La Roche mort en Octobre 1308, dont le tombeau s'y trouve encore dans une petite Chapelle latérale près du Nartex sous lequel s'étend un Caveau sépulcral.

Planche 4 – Façade Gothique ajoutée par les Francs au nartex du Couvent des Bénédictins de Daphni, à deux lieues d'Athènes sur la route d'Eleusis.

Planche 5 – Château des Marquis francs de Bodonitza, auprès des Thermopyles, au débouché du défilé (Clisoura) qui conduit par le flanc du Callidrome dans la vallée de la Doride.

Planche 6 – Château des hauts barons francs d'Argos de la maison d'Enghien, à la fin du XIVe siècle.

Planche 7 – Château des hauts barons francs de Caritena de la maison de Brière en Morée.

Planche 8 – Calamata où naquit Guillaume de Ville-hardoin prince de Morée ou d'Achaye; restes de son Château franc.

Planche 9 – Ruines du Couvent de Notre dame d'Isova, près des bords de l'Alphée et à peu de distance de l'Antique Heræa et d'Olympie, brulé par les Grecs dans la guerre de 1262, avec deux des fenêtres conservées.

Planche 10 – Restes de l'Abside de l'Eglise franque de Ste Sophie d'Andravida en Morée, près de Clarentza.

Planche 11 – Restes de l'Abside de l'Eglise franque de Ste Sophie d'Andravida en Morée, près de Clarentza.

Planche 12 – Forteresse franque de Khlemoutzi, ou Castel-Tornèse ou Mata-Grifon, près de l'Abbaye de Blaquernes et de la ville de Clarentza en Morée, bâtie par Geoffroi II de Ville-hardoin prince d'Achaye, aux dépens du Clergé latin en 1220.

Planche 13 – Ruines d'un vaste château franc près d'Achmet-Aga en Eubée, sur le haut des Montagnes qui dominent le ravin et le défilé de Sidero-porta près de Makri Plagi, sur la limite des hautes baronies franques de Chalkis et d'Oréos.

Planche 14 – Ruines franques de Beza Pyrgos, près d'Achmet Aga en Eubée.

Planche 15 – Château francs des hauts-barons de Carystos, un des trois seigneurs tierciers de l'Eubée, vassaux des princes français de Morée.

Planche 16 – Château franc d'Hagia-Marina dans l'Ile de Zéa, l'une des dépendances du Duc franc des Cyclades, un des hauts barons de la principauté de Morée. (Voyez aussi le volume in-folio de Mr Brönsted sur Zéa.)

Planche 17 – Chateau de Nicolas Acciaiuoli, seigneur de Corinthe, comte de Malte et Gozo et d'Amalfi et Chambellan de l'Impératrice de Romanie Catherine de Valois, à Lettere, près de Gragliano et de Castellamare dans le royaume de Naples.

Planche 18 – Portrait de la fille de Dominique Théotocopoulos dit le Grec, peintre, sculpteur et architecte, peint par lui-même. Dominique Théotocopoulos, qu'on croit élève de Titien, se fixa à Tolède en 1577, y mourut en 1625 et y fut enterré dans la paroisse de San-Bartolomé. Ce portrait d'un vrai type grec est déposé au Musée Espagnol de Paris sous le N.º 259, et le portrait de Théotocopoulos peint par lui-même avec la fraise et le costume espagnol qu'il avait adoptés se trouve aussi dans le même musée sous le N.º 260.

Planche 19 – Fresque des anciennes prisons de Florence, respectueusement conservée dans le bâtiment nouveau et représentant, d'une part sainte Anne qui remet entre les mains des Florentins les trois étendards nationaux, et d'autre part Gaulier de Brienne duc d'Athènes, fils de celui qui avait péri près du Lac Copaïs en Béotie dans l'année 1310, en combattant contre la Grande

Compagnie Catalane, fuient avec effroi devant l'épée menaçante d'un ange et portant dans son sein le démon de la fraude représenté sous la figure d'un monstre à la queue de scorpion.

Planche 20 – Fac-simile d'une miniature placée en tête d'un manuscrit des Lois Lombardes écrit en 1304, et faisant partie de la Bibliothèque du monastère bénédictin de la Cava, dans le royaume de Naples près de Salerne. La déesse de l'amour Frea ou Freya présente à son époux le Dieu suprême Godan ou Wuotan, les héros Lombards armés pour marcher à une Conquête. Au bas un guerrier désarmé et sa femme placée auprès de lui en signe de pacification, présentent aux Guerriers, le Code des lois qui doit régir la Nation Lombarde. Au dessus de la déesse on lit le nom de Gamrara qui rappelle celui de Gangrad pris par Wuotan lorsqu'il va lutter de sagesse et de science avec un géant, et ceux de Thor dieu du tonnerre et d'Acio ou Cio, dieu de la guerre et troisième dieu suprême de la trinité scandinave.

Planche 21 – Monnaies des Empereurs français de Constantinople, telles qu'elles ont été données par Mr de Saulcy.

1 Baudoin 1er – droit : BATΔOINOS CAV CT.
2 .. id ... id – : BAOIN Δ
3 Henri .... id – : IC XC.
4 Robert ..... id – : IC XC.
5 ... id ..... id – : IC XC.
6 ... id. (ou plutôt Roger II Roi de Sicile) IC XC
7 ... id ..... id.
8 Baudoin II – droit : IC XC. revers BAAN.

Planche 22 – Sceaux des Empereurs français de Constantinople.

1 Sceau de Baudoin 1er en plomb. droit : BAΔOVINOC ΔECΠOTHC
revers : BAD. DI. GRA. IMP. ROM. FLAND. HAIN. COM.
2 Sceau de Baudoin II en plomb. dr : B. DI. GRA. IMPATOR. SEP. AUG.
revers : BAΛΔOINOC ΔECΠOTHC ΠOPΦΙΡΟΓΕΝΝΗΤΟC Ο ΦΛΑΝΔΡΑC.
3 .. id ... en or .... même Légende.
4 Sceau de l'Impératrice Marie : M .... TRIX ROMAN.

Planche 23 – Paraphe impérial de Baudoin II – Sceaux et Monnaies.

5 Paraphe impérial en lettres de Cinnabre du mois de février.
6 – id .... id ..... du mois d'Octobre
7 – id ...... id .... id ...
8 Monnaie douteuse de la principauté de Morée, peut-être de Marie de Bourbon.
9 Sceau d'or du doge Gradenigo. droit : PETRUS GRADONICO DI. GRA VENETIE DALMATIE ATQ. CHRO. DUX.
revers – PETGRADONICO DUX. SC. MARCUS.
10 Monnaie obsidionale de Corfou. droit : JOAN. CORNEL. D. GRA. VII RESP. VENET. S. C.
revers – CORCYRA OBSIDI LIBER. III.

Planche 24 – Monnaies de la principauté d'achaye, des Ville-hardoin de Morée et de leurs descendants et successeurs.

1 Geoffroi 1er .... droit : G. PRINCEPS.
revers : CLARENTIA.
2 Geoffroi II .... droit : G. P. ACCA.
revers : Crena.
3 ... id. .... droit : G. P. ACCA.
revers : CORINTUM.
4 Guillaume 1er ...... droit : GU. PRINCEPS.
revers : DE CLARENCIA.
5 Charles 1er d'anjou – droit : K. R. PRINC. ACH.
revers : DE CLARENCIA.
6 Charles II d'anjou ... droit : KA. PRINC. ACH.
revers : DE CLARENTIA.
7 Isabelle de ville-hardoin. droit : YSABELLA. P. ACH.
revers : D. CLARENCIA.
8 Florent de hainaut – droit : FLORENS P. ACH.
revers : DE CLARENCIA.
9 Philippe de Savoie ... droit : PHS. D. SAB. P. ACH.
revers : DE CLARENCIA.
10 Mahaut de hainaut. droit : MAÏA ..... P. ACH.
revers : DE CLARENCIA.
11 Louis de Bourgogne .. droit : LODOVIC. D. B. P. ACHE.
revers : DE CLARENCIA.

Princes titulaires d'achaye - Savoie et Piémont.

12 Philipp. d'achaye savoie. droit : PRINCEPS ACHAIE ZC.
revers : S. JOHANNES B.
13 Jacques .... droit : PRINCEPS ACHAIE ZC.
revers : S. JOHANNES.
14 Amédée (V. Cibrario) – droit : A. DE SAB. PRC. ACH.
revers : S. JOHANNES BAP. X.
15 Louis .... droit : LUDOVICUS DE SABAUDIA.
revers : PRINCEPS ACHAIE.

Planche 25 – Monnaies des Ducs d'Athènes. Sceaux de la principauté.

1 Robert de Courtenai (ou plutôt Roger de Sicile) – droit : R.
2 Philippe de Tarente, Desp. d'Et. – droit : PHS. P. TAR. DESP.
revers : NEPANTI CIVIS.
3 Guy, Seigneur d'athènes : droit : DNS ATHEN.
revers : TH ..... CIVIS.
4 Guy 1er duc d'athènes – droit : GUI DUX ATENES
revers : THEBANI CIVIS.
5 Guillaume duc d'athènes – droit : G. DUX. ATENES.
revers : TEBES CIVIS.
6 Guy II duc d'athènes – droit : G. DUX ATENES.
revers : THEBE CIVIS.
7 Hélion de Villeneuve, grand maître de Rhodes.
– droit : FR. ELIO. DE VILENOV DI GRA
revers : OSPT'S. JOHS IRLMI. DUX ROD

8 Sceau de Philippe de Savoie — droit : S. PHILI .... SAVOIA MILITI P.. NCIPIS ACHAYE.

revers : S. PHILI .. E SABAUDIA MILI.

9 Sceau d'Isabelle de Ville-hardoin, dt : S. YSABELLE P.. ZIPISSE ACHAYE

revers : S. SECRETU. YSABELLE PRCIPISSE ACHAYE.

Planche 26 — Sceaux d'Eudes-le-Champenois et de divers princes de Morée.

1 Sceau d'Eudes-le-Champenois — SIGILLUM ODONIS CAMPANENSIS.

2 Sceau de Louis de Bourgogne — droit : SIGILLUM LUDOVICI DE BURGUNDIA PRINCIPIS ACHAYE.

revers — S. LUDOVICI DE BURGUNDIA PRINCIPIS ACHAYE

3 Sceau de Jacques de Majorque petit-fils de Guillaume de Ville-hard.

droit : JACOBUS DEI GRA REX MAIORICARUM.

revers : COMES ROSSILL. CERITANIE ET DNS MONTPL'I.

4 Sceau d'or de Charles I d'Anjou — droit : KAROLUS DEI GRACIA SICILIE REX.

revers — DUCATUS APULIE PRICIPAT. CAPUE.

5 Sou d'or de Charles I. droit : KAROL DEI GRA.

revers : C. R.

Planche 27 — Monnaies des Lusignan de Chypre.

1 Amauri .... droit : AMALRICUS REI.

revers : DE IERVSALEM.

2 Hugues 1er ..... droit : HUGO REX CYPRI

revers : IC. XC.

3 Hugues III ..... droit : H. REI D... EM E D'HIPR.

revers : IC XC.

4 Henri II .... droit : HENRI REI DE.

revers : IERUSAL'M E D'CHIPRE

5 Hugues IV ..... droit : HUGUE REI DE

revers : IERUSAL'M E D'CHIPR'.

6 Pierre 1er ..... droit : PIERRE P... ACE D. DIE R.

revers : DE IERUSALEM E DE CHIPRE

7 Pierre II ou Pierin — droit : PIERRE PAR LA GRACE DEDIE ROI

revers : DE IERUSALEM E DE CHIPRE.

8 Jean II .... droit : IOHAN. GRA. DI REX.

revers : IERUSALEM.

9 Jean III .... droit : IOHANES DEI GRA.

revers : REX IIRLM ET CIPRI.

10 Conrad. .... droit : CONRADUS REX R' (Romanorum)

revers : CIVITAS CHII.

Planche 28 — Sceaux des Lusignan de Chypre.

1 Sceau de Hugues 1er — droit : HUGO DEI GRA REX CIPRI.

revers : CASTELLUM NICOSSIE.

2 Sceau de la Rne alix — droit : AALIX DEI GRACIA REGINA CIPRI.

revers : CIVITAS NICOSSIE.

3 Sceau de Henri ..... droit : HENRICUS REX CIPRI.

revers : CIVITAS NICOSSIE.

4 Sceau de Jean, Vte de tripoli. droit : S. JOANNIS VICE COMITIS TRIPOLI

revers : CIVITAS TRIPOLI.

5 Conrad II .... droit SECUNDUS R.

revers : IER ET SICIL.

6 Conrad II .... droit : C. SECUNDUS.

revers : IER. ET SICIL. R.

Planche 29 — Médailles frappées à l'occasion de la ligue entre les Vénitiens, le Pape et l'Espagne contre les Turcs, et de la bataille de Lépante.

1 Médaille Vénitienne .. droit : PRO REGNI CYPRI PRESIDIO

revers : VENETORUM FIDES INVIOLABILIS BISANTE.

2 Médaille Papale ..... droit : PIVS V PONTIFEX MAXIMVS AN. V.

revers : FOEDERIS IN TURCAS SANCTIO.

3 id. .... droit : même face.

revers : FECIT POTENTIĀ IN BRACHIO SUO, DISPERSIT SUPERBOS.

4 id. .... droit : même face.

revers : A DOMINO FACTUM EST ISTUD

5 id. .... droit : PIUS V PONT. MAX. A. D. MDLXXI.

revers : DEXTERA DOM. FECIT VIRTUTEM.

6 Monnaie allemande ... droit : PIUS V GHISLERIUS BOSCHEN PONT. M.

revers : DEXTERA TUA DOM. PERCUSSIT INIMICUM 1571.

7 Monnaie Espagnole .... droit : IOANNES AUSTRIAE CAROLI V. FIL AET. SU. ANN. XXIII - 10. V. MILON F. 1571.

revers : CLASSE TURCICA AD NAUPACTUM DELETA. DIE OCTOBRIS 1571.

Planche 30 — Etendard porté à la bataille de Lépante et déposé ensuite dans l'Eglise de Gaëte, où il est conservé aujourd'hui.

Planche 31 — Plan de l'Eglise et du Cloître bénédictin de Daphni près d'athènes, lieu de sépulture des ducs français d'athènes, issus de la maison de La Roche.

A. Tombeau ouvert.

B. autre tombeau portant l'Ecusson donné N.° 2, Planche 38me et que je présume être celui du duc Gui II de La Roche, mort en 1308.

C. Entrée du Caveau Sépulcral.

DD. Caveau sépulcral prolongé sous le nartex intérieur.

E. Cloître.

FF. Façade Gothique ajoutée par les francs et dans laquelle étaient des Colonnes d'un Temple antique, enlevées depuis et transportées à Londres.

G. Colonne cannelée engagée dans un mur avec sa corniche près de la porte d'entrée.

HH. Deux Colonnes antiques placées dans le nartex intérieur.

II. Nartex extérieur ajouté par les francs.

J. Tour ajoutée par les francs.

KK. Belles mosaïques byzantines représentant la fuite d'Egypte et la résurrection de Lazare.

La partie noire de ce Tableau indique les anciennes constructions byzantines.
La partie grise indique les constructions ajoutées par les francs

Planche 32 — Plan et Coupe de l'Eglise byzantine annexée au monastère bénédictin de Daphni à deux

lieues d'athènes sur la route d'Eleusis.

Planche 33 - Plan intérieur des deux Eglises du monastère de St. Luc ou Stiri près de Livadia.

A. Eglise bâtie par l'Empereur Romain Lacapène.

B. Eglise bâtie par l'Impératrice sa femme.

Planche 34 - Plan de l'Acropolis d'athènes et restes du château franc et de la Tour franque bâtis par les Ducs d'athènes de la maison de La Roche.

Restes francs.

1 Restes du Chateau des Ducs français d'athènes, embrassant toutes les Colonnes des propylées unies par un mur.

2. Restes de portes écussonnées appartenant aux anciennes Chambres du Chateau Ducal.

3 Chapelle Gothique du Château ducal construite dans l'ancienne Pinacothèque où se trouvait il y a peu d'années encore la colonne qui portait les arceaux.

4 Restes d'un balcon du Château ducal.

5 Tour franque annexée au Château Ducal.

6 Porte des prisons du Château ducal construites dans les souterrains de l'Erechtheum

Restes helléniques.

A. Odéon d'Hérode Atticus.

B. Théâtre de Bacchus.

C. Petit temple ruiné de Bacchus devenu la Chapelle de la Panagia spiliotissa (notre Dame de la grotte)

D. Grotte de Pan.

E. Temple de la victoire aptère (sans ailes)

F Caryatides du Temple d'Erechthée.

G. Deux Colonnes choragiques encore debout

H Piedestal romain.

I Emplacement de la statue en ivoire d'athéné.

J. Mosquée bâtie par les Turcs sur les ruines de la partie du Parthenon renversée par une bombe du vénitien François Morosini

K. Opisthodome.

L. Bâtiments temporaires servant de dépôt aux vases et autres petits objets trouvés dans les fouilles de l'Acropolis.

M. Entrée de la Pinacothèque.

Planche 35 - Plan de la Cadmée de Thèbes avec l'Eglise de St. Luc et la Tour de Santameri bâtie par Nicolas, Châtelain de St. Omer, baron de Thèbes.

Planche 36 - Tombeaux d'acciainolo, de sa fille Lapa et de son petit fils Laurent, attribués à Orcagna, conservés dans la Chapelle souterraine de la Chartreuse et construite par le grand Sénéchal Nicolas Acciaiuoli près de Florence.

A. Acciainolo Acciainoli, Vicaire du roi Robert, fils de Nicolas Acciainoli et père du grand Sénéchal Nicolas Acciainoli seigneur de Corinthe.

Au tour de sa statue on lit:

Hic jacet corpus nobilis viri Acciainoli, quondam domini Nicholai, judicis, de Acciainolis de Florentia, regis Roberti vicarii in Prato.

B. Lapa Acciainoli, fille d'acciainolo Acciainolo, femme de Manente Buondelmonte et mère d'Esaü Buondelmonte qui devint despote d'arta sur la fin du XIV.e Siècle.

Au tour de sa statue on lit:

Hic jacet corpus nobilis domine, domine Lapa, filie quondam Acciainoli de Acciaiuolis et uxoris quondam domini Manentis de Buondelmontibus.

C. Lorenzo Acciainoli, fils du Grand Sénéchal Nicolas Acciainoli et petit fils d'acciainolo Acciainoli au tour de sa statue on lit:

Hic jacet corpus magnifici militis, domini Laurentii, filii quondam domini Nicholai de Acciainolis de Florentia, magni Jerusalem et Sicilie seneschalli.

Planche 37 - Tombeau du Grand Sénéchal Acciainoli, seigneur de Corinthe, comte de Malte et d'amalfi, par André Orcagna, et du Cardinal Ange Acciainoli, bail de la principauté de Morée ainsi que de son frère Donato, duc présomptif d'athènes, par Julien de St. Gallo, dans la Chartreuse près de Florence.

A. Nicolas Acciainoli. Il est représenté couché. Au dessous de lui, dans deux des compartiments du monument est placé son écusson, et autour, à coté d'une tête de mort, on lit:

Contempsit omnia ille qui mortem prius.

au tour de l'autre tête:

Qui metuit mortem cupit nihil.

au tour des deux Ecussons:

Nescimus quid petamus. Omnia pro meliori.

dans le compartiment du milieu :

Hic jacet corpus magnifici militis, domini Nichole de Acciainolis, regni Ierusalem et sicilie magni senescalli, cujus laudes infra scriptis versibus adnotantur : obiit autem Neapoli, et demum translatum fuit corpus suum ad hanc ecclesiam quam vivus edificavit pro salute anime sue et suorum parentum .

Au dessous sont les vers suivants :

Gloria militie, mansuraque fama suorum,
Offensis alta infundens oblivia leons,
Fidus consiliis et ferro in bella tremendus,
Eloquioque potens, magnum quam clara Loïgi
Regna seneschallum videre, hinc trinacris, illinc
Inclita Iersusalem Christi veneranda sepulcro;
Quem retulisse parens gaudet Florentia civem;
Hoc Acciainolum celebri de stirpe creatus
Sarcophago clausus cineres nichola reliquit;
Hujus et ecclesie fundator, liber Olimpum
Mente petit. Christi post annos mille trecentos
ac sex undecies, octavā luce novembris .

B. Ange Acciainoli Cardinal et bail de la principauté de Morée et Donato Acciainolo son frère, duc présomptif d'athènes à la mort de Neri 1er Acciainoli duc d'Athènes, et grand père de Neri II . Au tour on lit :

Monumentum hoc Angelo Acciaiolio, cardinali, episcopo Ostiensi, sancte romane ecclesie vice-cancellarii, ejusque germano fratri Donato, equite clarissimo sibique, Donati posteri instauraverunt anno salutis M. D. L.

che 33 - Sceaux, Monnaies, bas-reliefs relatifs aux Princes et autres seigneurs d'Achaïe :

1 Fac-Simile de la signature du Roi Roger de Sicile apposée au bas d'un diplome du monastère de la Cava Arm. I. C. n. 34 .

2 Bas-relief sculpté sur le long côté d'un Tombeau du monastère de Daphni près d'athènes, lieu de sépulture des ducs français d'athènes de la maison de La Roche et que je présume être celui de Guy II de la Roche mort en 1308 .

3 Sceau en cire rouge de Nicolas Acciainoli apposé à un acte par lequel il nomme comme son capitaine, vicaire et lieutenant dans la principauté d'Achaye et la baronnie de Corinthe , son neveu Donato, fils de Jacques Acciainoli (v. Nouvelles Recherches 4º. T. I. p 113)

Au tour on lit :

Sigillum Nicolaï de Acarolis, comitis Melfie, magni regni sicilie Senescalli .

4 . Sceau en cire rouge de Richard, Comte de Céphalonie, apposé au bas d'un diplome grec de l'année 1264 , conservé dans les Archives épiscopales de l'île de Zante, et contenant une énumération des biens et esclaves appartenant à l'Évêché de Céphalonie sous l'Évêque Henri .

5 . Sceau de la Reine Jeanne de Naples .

droit : JOHANNA DEI GRACIA REGINA JERUSALEM ET SICIL....

(Principessa achaye et Romanie despota)

revers : PROVINCIE ET FORCALQUERII AC PEDIMONTIS COMITISSA

6 . Sceau de Robert empereur de Constantinople, prince d'achaye, mari de Marie de Bourbon .

droit : ROBERTUS DEI GRA. IMPATOR COSTANTINOPOL-(itanus)

(Romanie despota Tarenti et Achaye princ) EPS

revers : PRINCEPS IMPERII ET PACIS ROMEI FINIS .

7 . Monnaie de Guillaume de Ville hardoin prince d'achaye, tirée du Cabinet de Copenhague et dont l'empreinte m'avait été envoyée en 1840, par Mr. Falbe .

droit : Effigie de prince. autour on lit : G PRINCEPS

revers : Croix .... ACHAIE .

8 . Monnaie de Venise trouvée dans l'Eubée .

droit : JOHA DEI FIN .

revers : Sanctus Marcus .

9 . Denier Tournois de la principauté d'achaye (inédit) de Philippe de Tarente, prince d'achaye .

Croix : PHS. P. ACH. TAR .

Clocher : DE CLARENCIA .

10 . Denier Tournois de Corfou (inédit et le seul connu) de Jean de Gravina, prince d'Achaye, mari forcé de Mathilde et depuis duc de Durazzo, après la cession de ses droits en 1338, à L'Impératrice Catherine de Valois et à son fils Robert, mari de Marie de Bourbon .

droit : Croix . IOHS DESPOTUS

revers : Clocher . CURFOU CIVIS .

11 . Denier Tournois de Guillaume de Ville hardoin trouvé en Grèce .

Effigie du Prince . G PRINCEPS

Croix .... ACHAIE .

12 . Denier bysantin du duché d'athènes frappé par les Catalans (inédit)

Croix D. (marinus) BYSANTINUS

Clocher .... ATENES .

Planche

Planche 39 – Sceau des Princes directs d'achaye.

1. Sceau . JOHANNA .... SICILIE PROV.... ROMANIE DESPOTA .

contre Sceau PR. ACHAIE TARENTI . COMITISS. DESPOTA .

2. Sceau de l'Empereur de Constantinople Philippe :

PHILIPPUS DEI GRA. IMPATOR COSTANTINOPOLITA. ROMANIE DESPOTA . ACHAIE TARENTI PRINCEPS.

contre Sceau : PRINCEPS PACIS MULTIPLICARI ALII ET IMPERII ET PACIS ROMEI ET FINIS .

3. Sceau de Robert prince d'achaye et mari de marie de Bourbon .

contre Sceau : S ROBERTI PRINCIPIS TARENTI ET ACHAIE ...

4. Denier tournois de Philippe de Tarente, prince d'achaye, qui m'a été communiqué à Naples par le prince San Giorgio, d'après un exemplaire de sa collection

droit : PHS. P. ACH. TAR .

revers : DE CLARENCIA .

5. Denier tournois inédit d'aimon, Cte. de Savoie, qui m'a été communiqué à Naples par le prince San Giorgio d'après un exemplaire de sa collection.

droit : Croix – ANGELVS SAB . C .

revers : Clocher – DELLA PATRA .

aimon épousa en 1330 yolande fille de Théodore Ange Comnène Paléologue marquis de Montferrat du droit de sa mère qui était de cette maison et second fils de l'Empereur Andronic. Le droit de dévolution en absence de mâles de la branche Paléologue fut accordé aux mâles de la maison de Savoie et ce fut sans doute pour constater ce droit – qu'aimon adopta sur cette monnaie grecque un des noms de famille de sa femme, angelus. (Patra est Neopatras)

6. Denier tournois du même prince, qui m'a été communiqué par Mr. de Longpérier, d'après un exemplaire à lui envoyé par Mr. de Reichel, Conseiller d'Etat de l'Empereur de Russie à St. Pétersbourg .

droit : ANGELVS SAB . C .

revers : DELLA PATRA .

Planche 40 – Ecussons francs trouvés dans la Grèce et ses îles.

1. armoirie des La Roche athènes (sur un des deniers tournois du duché)
2. 3. 4 – armoiries des autres branches de la maison de La Roche en France .
5. armes des Tocco delle Bande de Naples .
6. au dessus d'une porte de la forteresse de Chalcis en Eubée, surmonté d'un Lion ailé de St. marc .
7. à Naxie sur le parvis de la Cathédrale .
8. à Chalcis sur une porte de la Citadelle .
9. à Chalcis au dessus de la grande porte qui donne sur l'Euripe .
10. armes des Zaccaria . (d'or escartelé)
11. armes des Centurione (à bande eschiquetée argent et gueule)
12. au dessus d'une porte de la Citadelle de Chalcis surmonté d'un lion ailé de St. marc .
13. au dessus de la porte de Chalcis sur l'Euripe. elle est surmontée du lion ailé de St. marc .
14. armes des Cantello (d'azur aux fleurs de lis d'or)
15. au dessus d'une porte de la citadelle de Chalcis surmonté du lion ailé de St. marc .
16. à Naxie dans la Cathédrale, au dessus du portail à l'intérieur .
17. id .... id .... id ....
18. à Chalcis sur une porte de la Citadelle .
19. à Chalcis dans la grande Eglise gothique d'hagia Paraskevi, sur le mur à gauche du chœur. On lit au dessus l'épitaphe suivante :

    Hic jacet nobilis et egregius vir dominus Petrus Lippomano necnon honorabilis consiliarius Nigripontis à Venetorum ducali dominio constitutus qui ab hoc seculo migravit domini sub annis s(alutis) 1398 die septimo mensis septembris et (pensio) suorum heredum .

20. armes des de Baux ? .
21. dans l'Eglise du monastère de l'île d'amorgos .
22. à Naxie sur le parvis de la Cathédrale .
23. dans l'église du monastère de l'Ile d'amorgos .
24. à Chalcis, chez Mr. Chiesse .
25. à Naxie sur le parvis de la Cathédrale .
26. à Castro dans l'île de Siphnos
27. Ecusson des Brienne, conservé à Florence dans la rue Calzaiuoli, maison vis-à-vis – domini
28. à Naxie dans la Cathédrale, au dessus du portail à l'intérieur armes des Crispo .
29. au Couvent de Blachernes près de Clarentza en morée près de la porte de l'Eglise, en dedans sur le par[oi] et au dessus de l'Ecusson on l'inscription suivante :

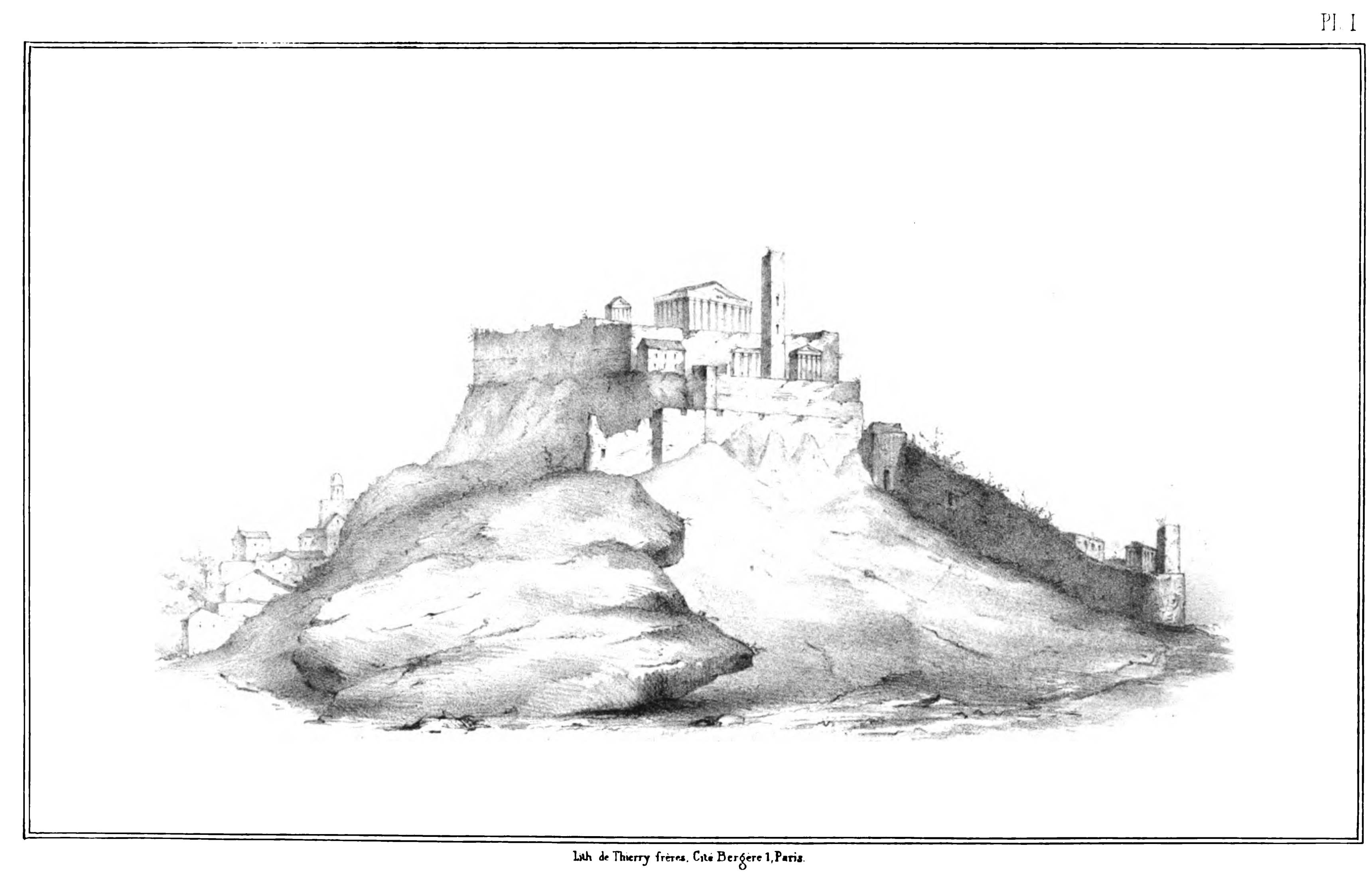
    Anno Dni MCCCLVIIJ. die XX. mēsis septēbris. hic jacet seme – nilim Ste Viridi – milote de Lucinia qui habitai in Veneciis .

30. Dans l'Ile d'andros, en montant à apano-castro
31. à Naxie au dessus d'une porte : armes des Crispo .
32. à Chalcis au dessus de la grande porte qui donne sur l'Euripe .
33. à Naxie dans l'Eglise St. antoine qui appartenait à une commanderie de St. Jean .
34. à Naxie armes des Francopoulo
35. dans l'île de Thermia au dessus de la porte de l'église du village

36. à Naxie dans l'Eglise St. antoine.
37. à Chalcis à la porte de l'Eglise.
38. à Naxie sur le parvis de la Cathédrale, pour suppors deux aigles et pour Cimier une couronne de marquis.
39. à Naxie sur le parvis de la Cathédrale, apparemment des Morosini.

Planche 41 – Ecussons francs trouvés dans la Grèce et ses Iles.
1. à Naxie sur le parvis de la Cathédrale.
2. dans l'île d'Andros en montant à Apano-Castro
3. à Corfou dans l'église du monastère de SS. Jason et Sosipater dans le faubourg qui formait la ville Vénitienne. On y lit:
AVE .... SENTER.
4. à Naxie sur le parvis de la Cathédrale.
5. à Thèbes sur une fontaine, au bas de la Cadmea.
6. id - dans l'Eglise de St. Georges, près d'une des sept portes antiques.
7. au Monastère de St. Luc.
8. id. – id.
9. à Chalcis au dessus de la porte d'une maison bâtie en 1752, se trouve enchassé cet ecusson d'un temps fort ancien.
10. à Naxie, armes des Francopoulo.
11. à Patradjik, ancienne hypate.
12. à Karditza, ancien Akrephia, dans l'Eglise de St. Georges, près du lac Copaïs
13. à Thèbes, parmi les débris de l'église de St. Luc à coté du Tombeau.
14. au dessus de la porte de l'Eglise de Castro dans l'Ile de Siphnos, armes des Soranzo.
15. à Naxie au dessus d'une porte derrière la maison de Mr. Coronello.
16. au Monastère de St. Luc, en haut au dessus de la nef.
17. à Patradjik, ancienne hypate.
18. dans l'ile de Naxie.
19. Armes des Tocco delle onde, comtes de Céphalonie et ducs de Leucade
20. Armes de Mélissène de Messénie.
21. dans l'Ile de Thermia au dessus de la porte de l'Eglise.
22. à Naxie, armes des Francopoulo.
23. à Monembasie dans l'Eglise d'Orchomenos.
24. à Nauplie, à droite au dessus de la porte de la Ville du coté de Pronia
25. à Monembasia près de l'ancien palais et de la mosquée en haut de la ville.
26. à Nauplie, à gauche au dessus de la porte du coté de la Palamidi et de Pronia.
27. à Naxie, armes des La Rocca.
28. Croix de St. Jean de Jérusalem.
29. Croix du Temple.
30. Croix Teutonique.
31. Croix de malte.
32. Croix de Calatrava.
33. à Naxie, armes des Sommaripa.
34. à Calamata, porte d'une maison.
35. à Calamata, porte d'une maison.

Planche 42 – 1. dans l'ile de Skyros, sur une porte intérieure du Château franc.
2. dans l'ile d'Astypalia, sur la muraille intérieure de l'Eglise d'un Château franc.
3. id. .... id.
4. dans l'ile de Kalimnos sur les murs d'un château appelé Péra Castro
5. id. .... id.
6. id. dans le grand Château au dessus de la ville actuelle
7. dans l'ile de Kalimnos
8. – id.
9. – id.
10. – id. – sur le coté Sud-ouest d'une Tour dans la ville inférieure.
11. dans l'ile de Léros, sur le mur extérieur d'un Château franc.
12. dans l'ile de Nisyros à Mandraki, sur le coté nord-ouest d'un tour franque.
13. Peristerioni de l'ile de Tinos, près de Kardiani.
14. Sceau de Jean Crispo; conservé à Milos et apposé au bas d'un acte latin de 1523. publié par Mr. Ross, dans les mémoires de l'academie de Munich pour l'année 1831. Au Centre est l'Ecusson des Crispo, autour on lit la Légende
JOHANES CRISPUS DUX AIO PELAGI
15. Denier tournois inédit de Gautier de Brienne duc d'athènes de 1308 à 1310. Il est en Billon grossier et d'une forme plus petite que les autres deniers tournois de la principauté d'Achaye et semblable au denier portant DNS – No. 3. Planche 25; il a été apporté par Mr. Durocher et m'est communiqué par Mr. de Longpérier; droit: Croix TEBAS CIVIS revers: VACTHER (ius) B(riennensis)



Lith. de Thierry frères, Cité Bergère 1, Paris.

Acropolis et Tour carrée des Ducs Français à Athènes.



Lith. de Thierry frères, Cité Bergère. 1 Paris.

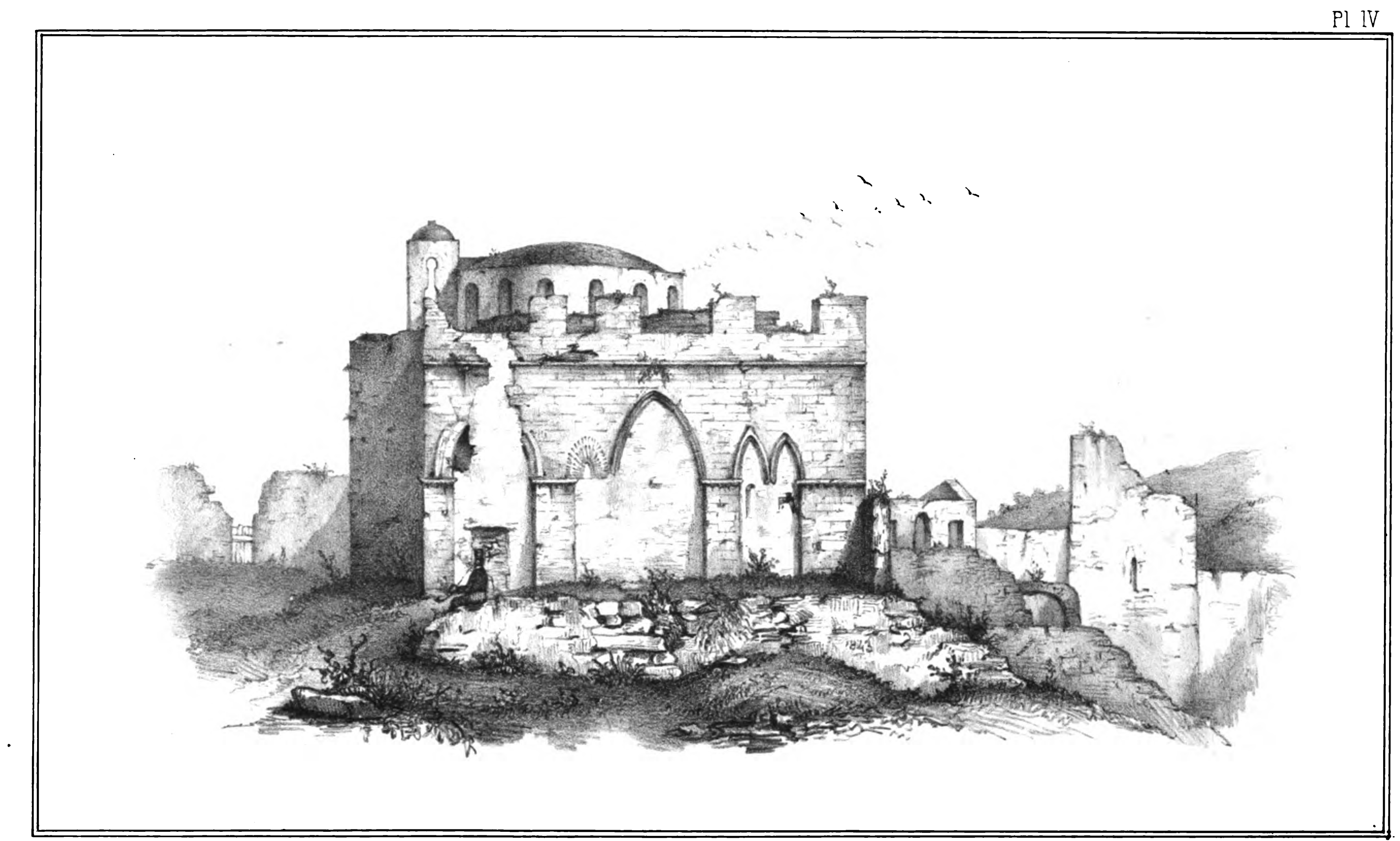
Catholicon d'Athènes, bâti au temps de Geoffroy II de Ville-Hardoin avec des fragments anciens.



Lith. de Thierry frères Cité Bergère 1. Paris

Couvent des Bénédictins de Daphni près d'Athènes, sépulture des Ducs d'Athènes de la maison de La Roche.

Pl. IV



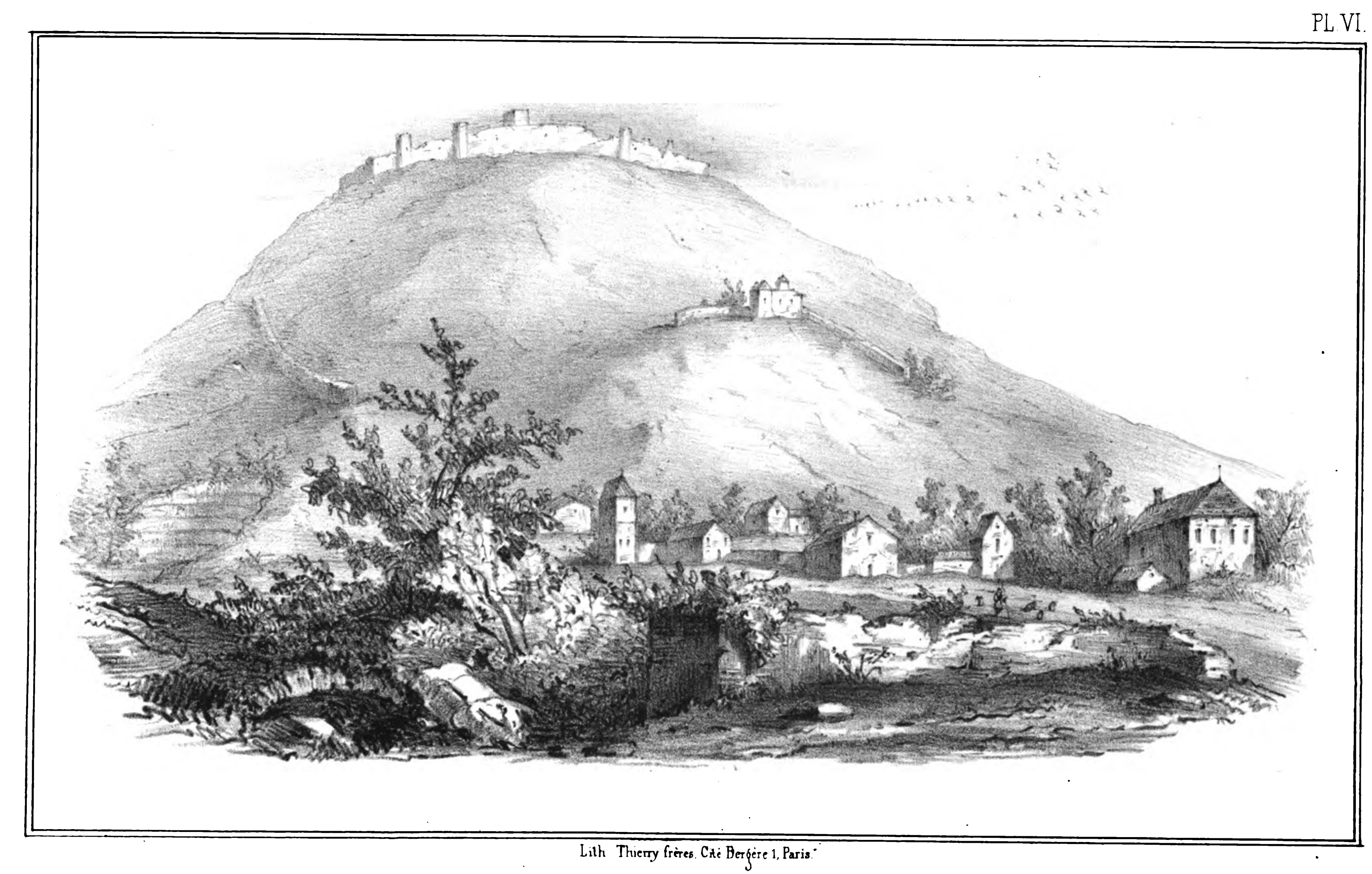
Lith. de Thierry Frères Cité Bergère, 1

Façade ajoutée par les Francs au monastère Bénédictin de Daphni près d'Athènes.



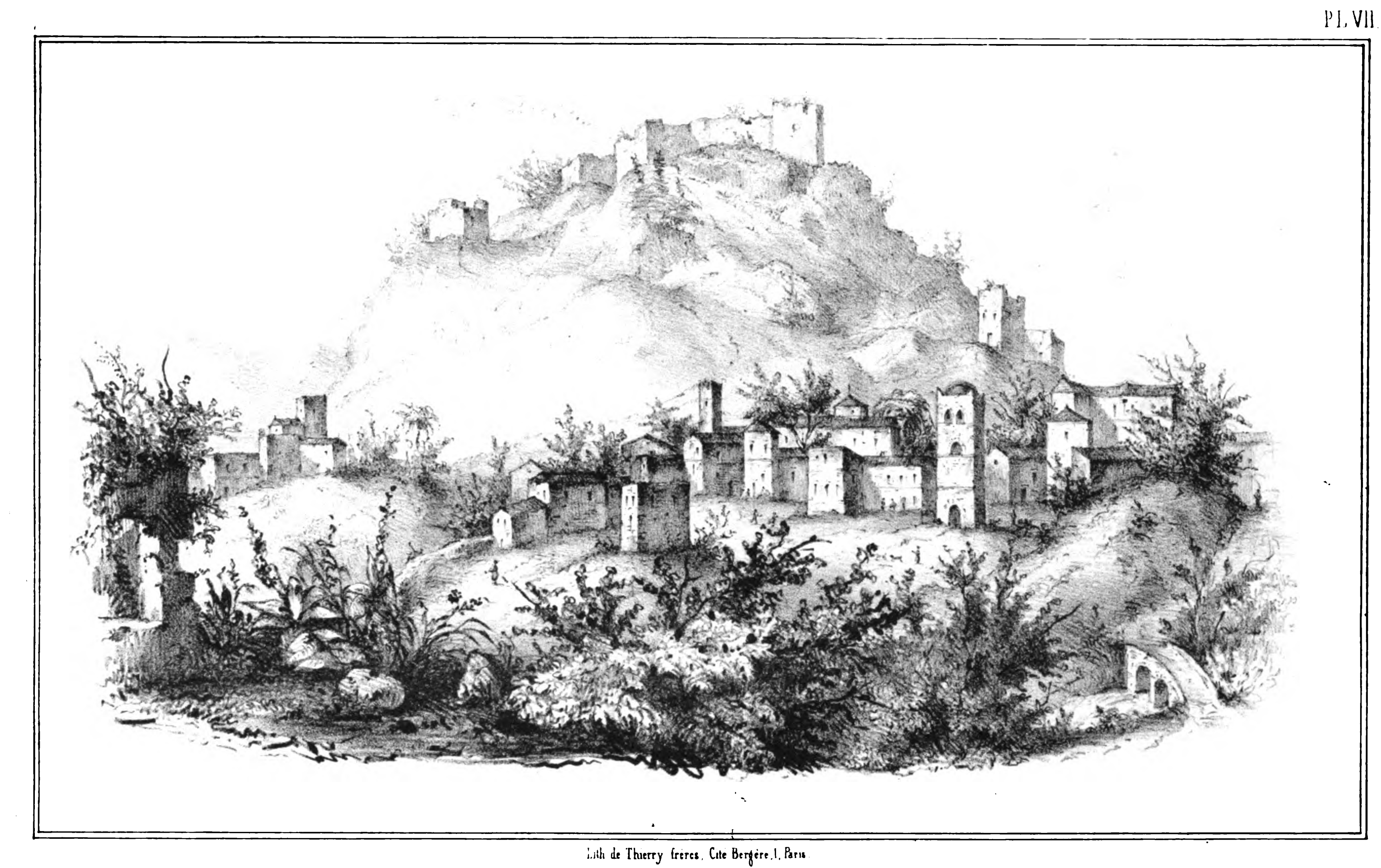
Lith. de Thierry frères, Cité Bergère 1, Paris.

Château des Marquis Francs de Bodonitza près des Thermopyles.



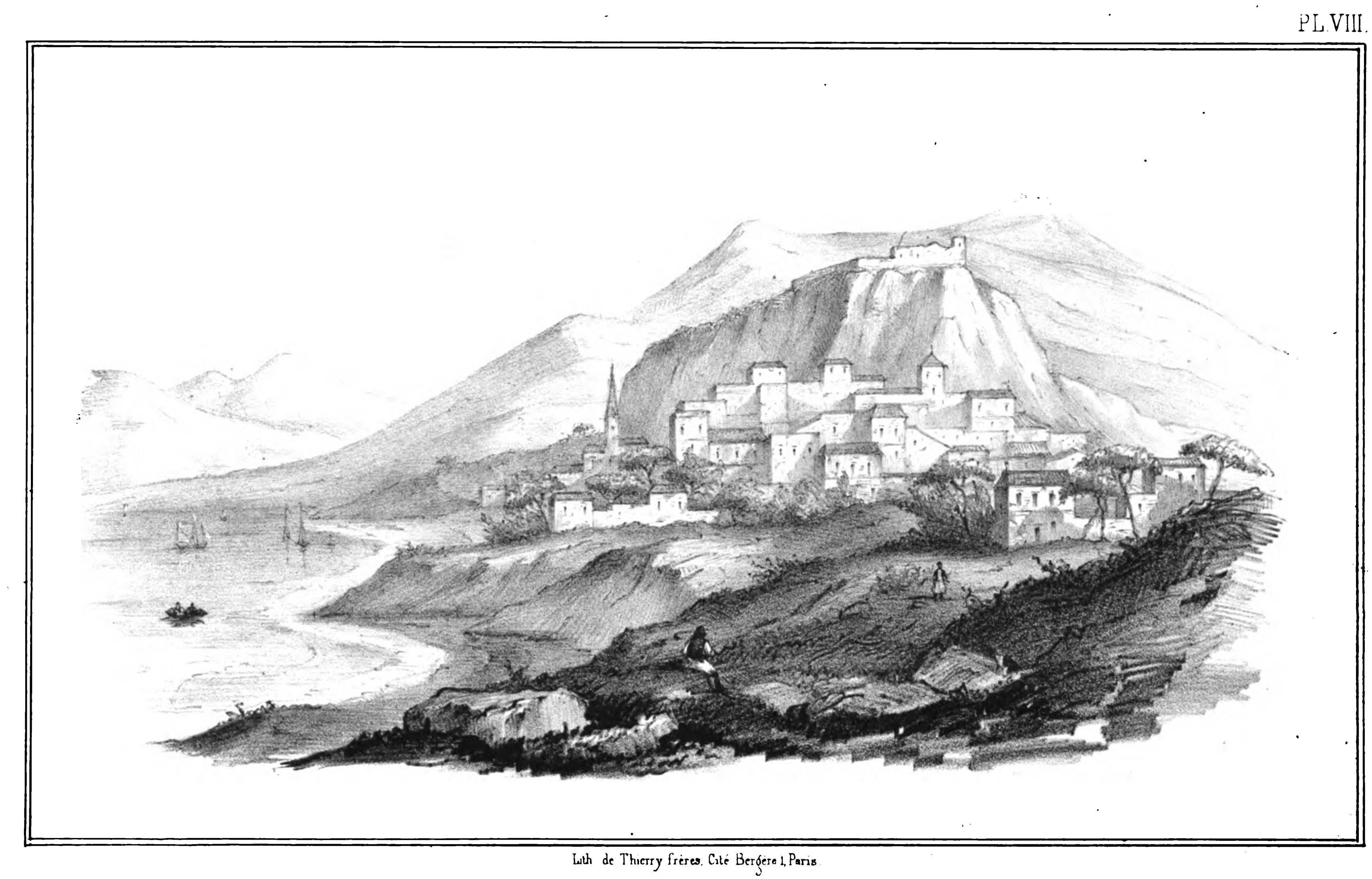
Lith. Thierry frères. Cité Bergère 1. Paris.

Château des Barons Francs d'Argos de la Maison d'Enghien.



Lith de Thierry frères, Cité Bergère, 1, Paris

Chateau des Barons Francs de Caritèna en Morée de la Maison de Brieres.



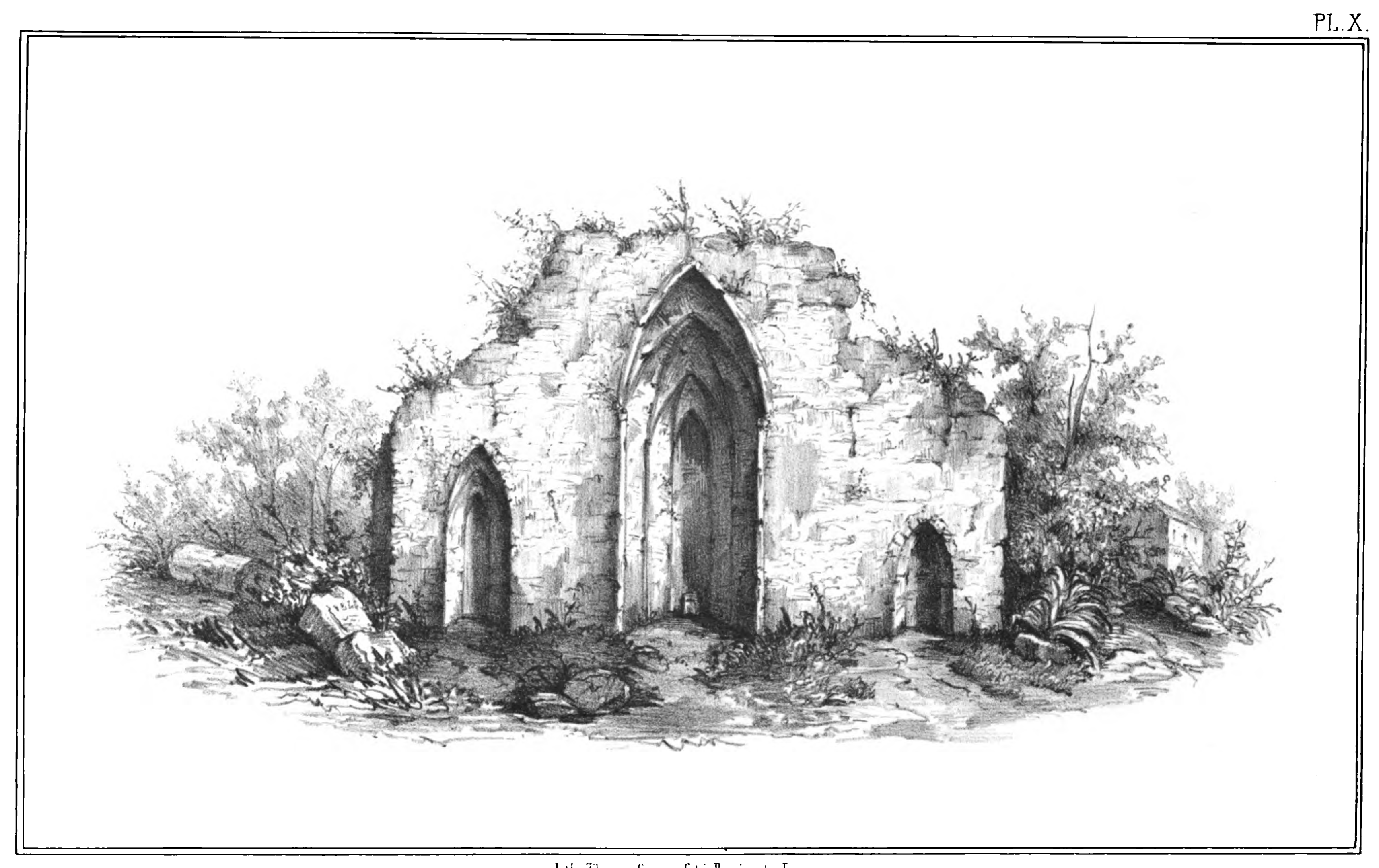
Lith. de Thierry frères, Cité Bergère 1, Paris

Calamata en Morée où Naquit Guillaume de Ville-Hardoin et restes de son Château Franc.



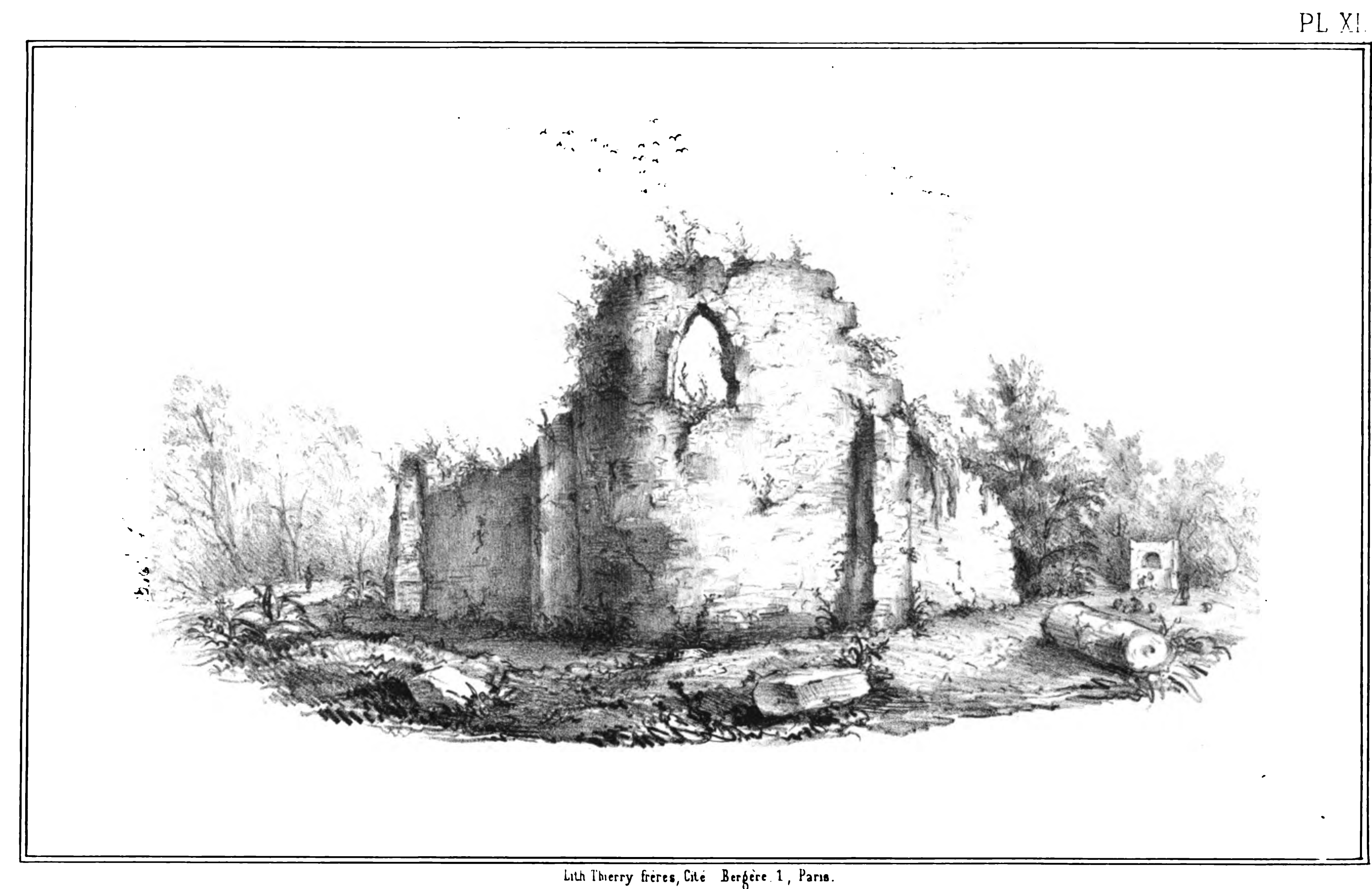
Lith. de Thierry frères, Cité Bergère, 1, Paris

Ruines du Couvent de Notre-Dame-d'Isova en Morée, près de l'Alphée.



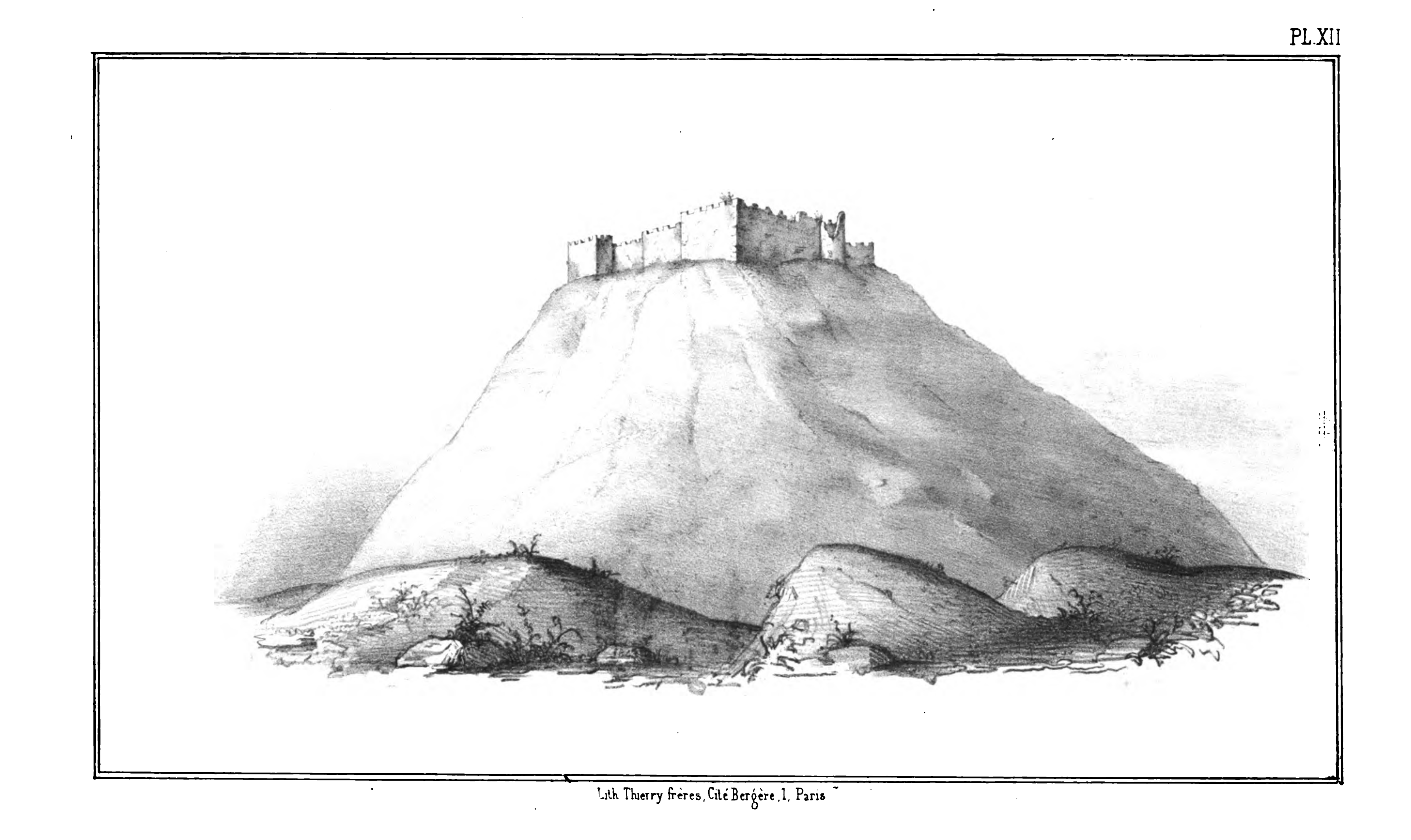
Lith Thierry freres, Cité Bergère, 1, Paris

Abside de l'Église ruinée de St. Sophie à Andravida en Morée.



Lith Thierry frères, Cité Bergère. 1, Paris.

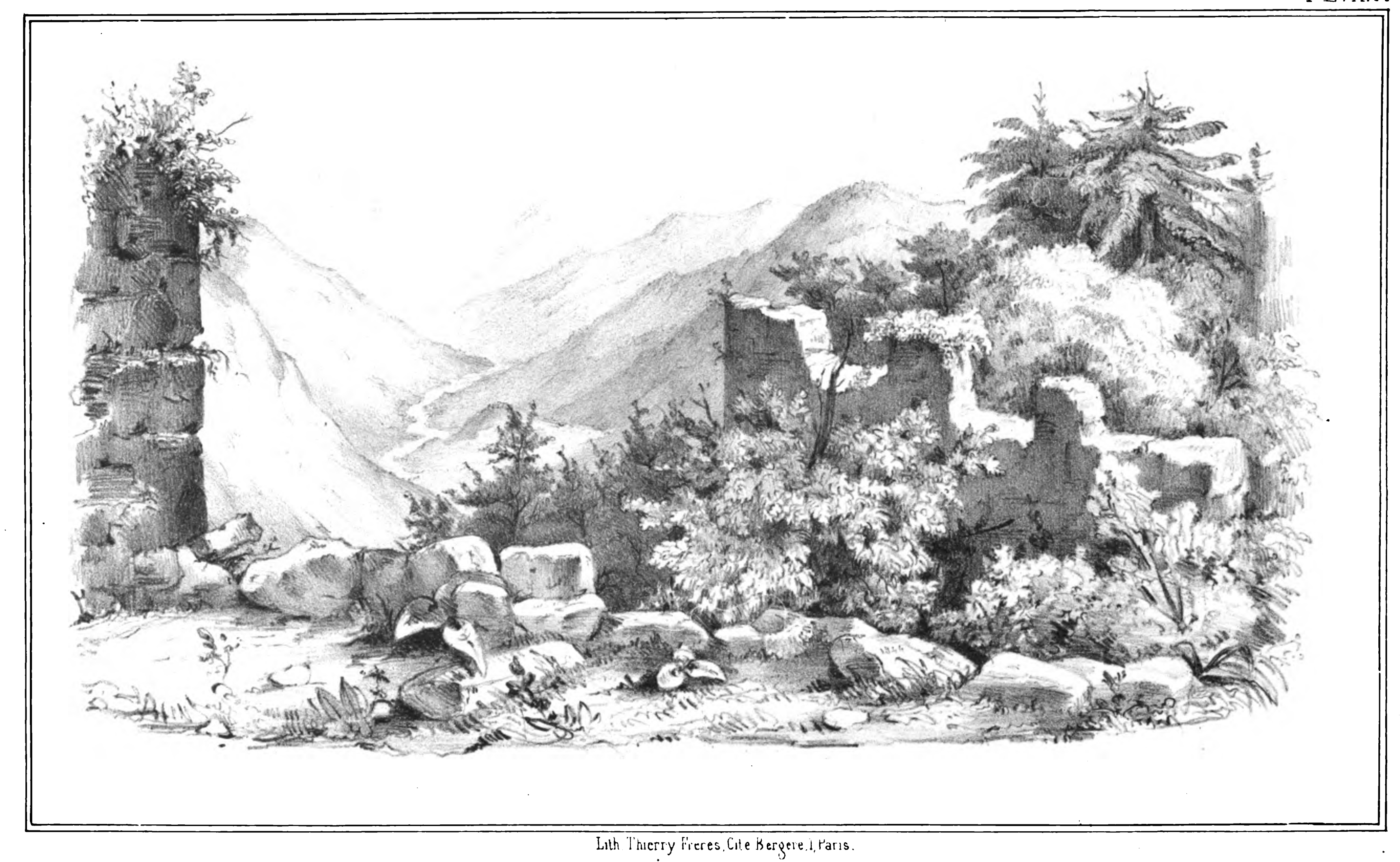
Restes de l'Abside de l'Église S.te Sophie à Andravida en Morée, vue de l'extérieur.



Lith. Thierry frères, Cité Bergère, 1. Paris

Château Franc de Khlemoutzi, Matagrifon ou Castel Tornèse en Morée.

Bâti par Geoffroy II de Ville Hardoin



Lith Thierry Freres, Cite Bergere 1, Paris.

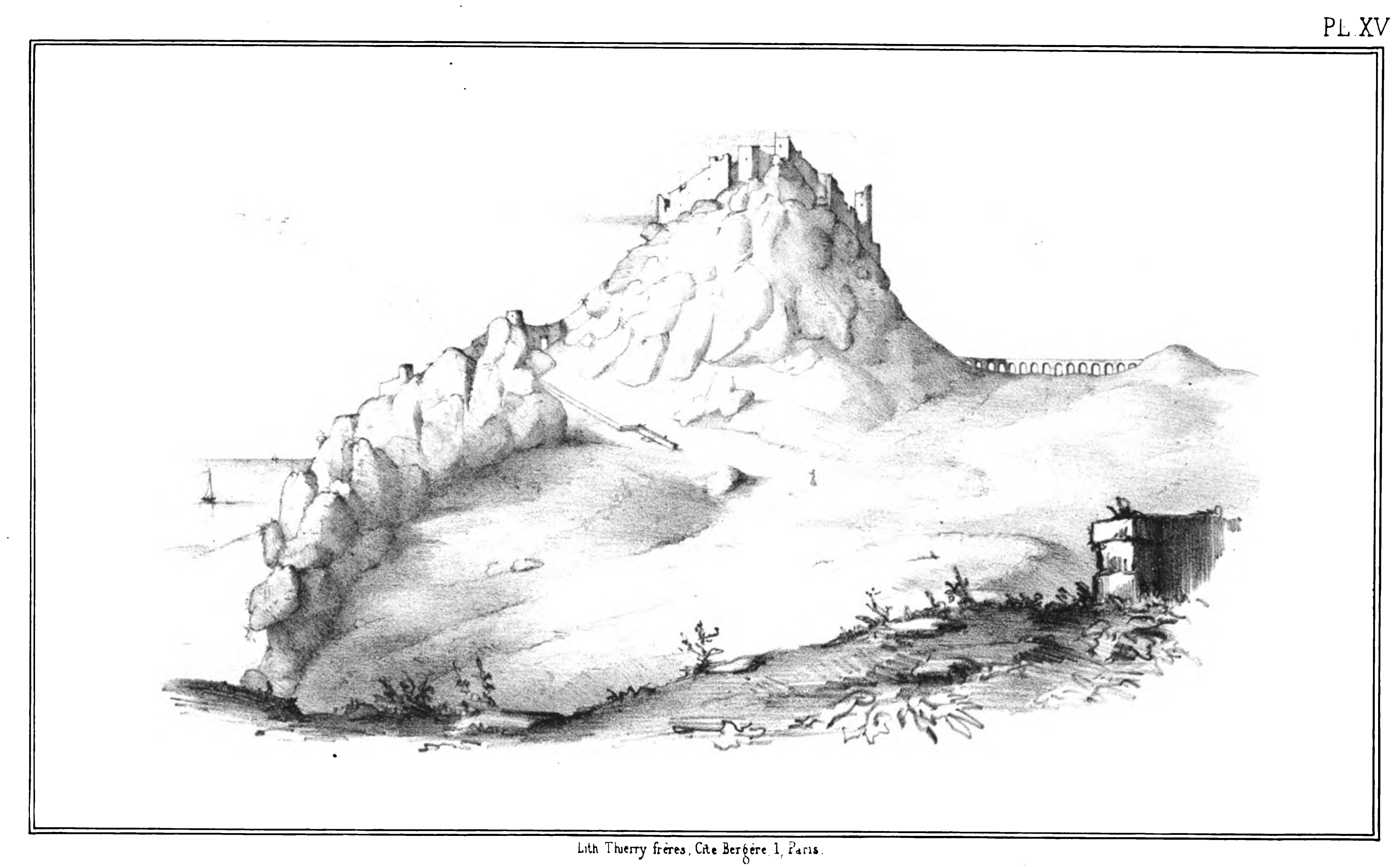
Ruines d'un Château Franc en Eubée, près d'Achmet-Aga et de Sidéroporta.

PL. XIV



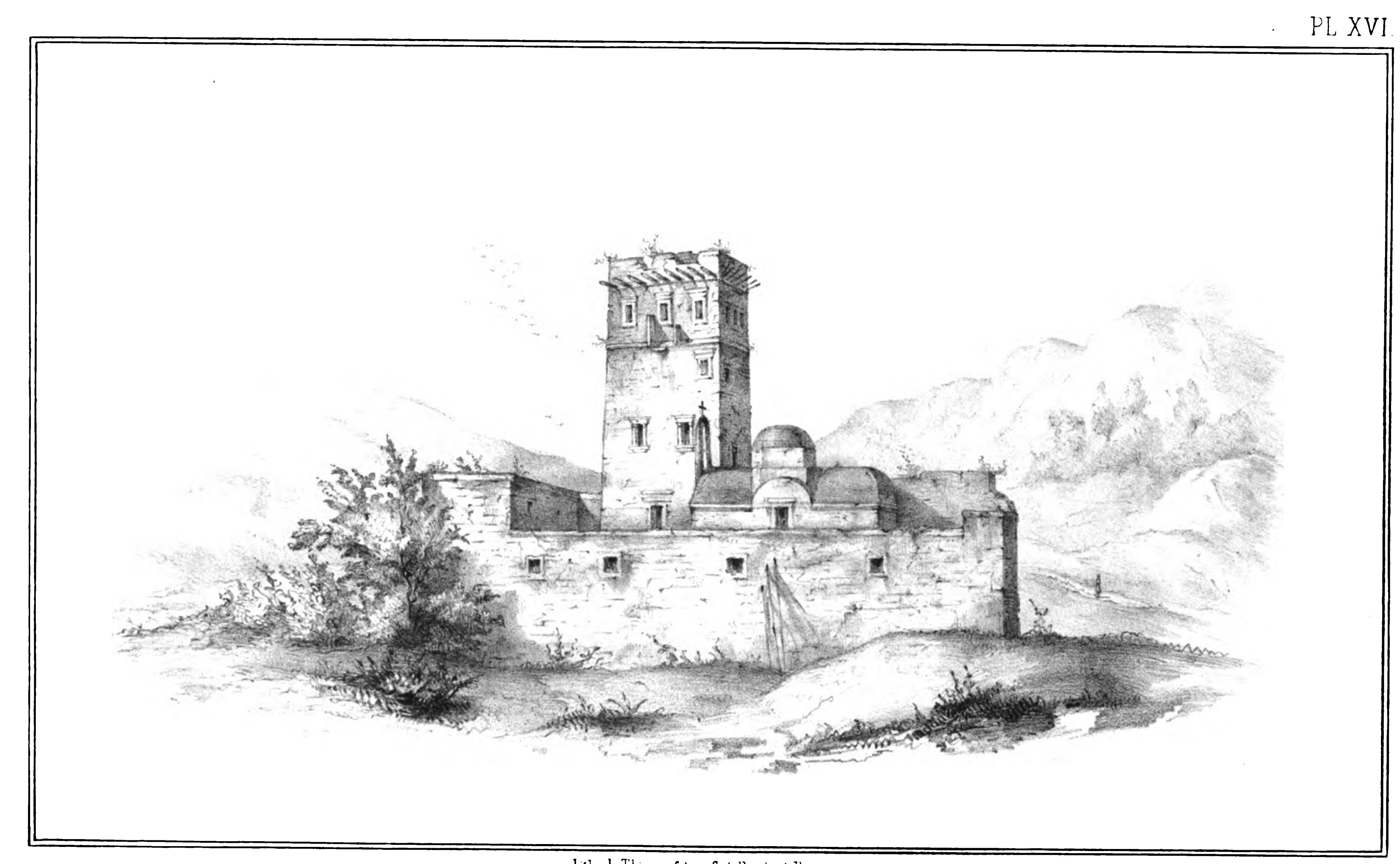
Lith. de Thierry Frères, Cité Bergère, 1, Paris

Ruines Franques de Beza-Pyrgos en Eubée, près d'Achmet-Aga.



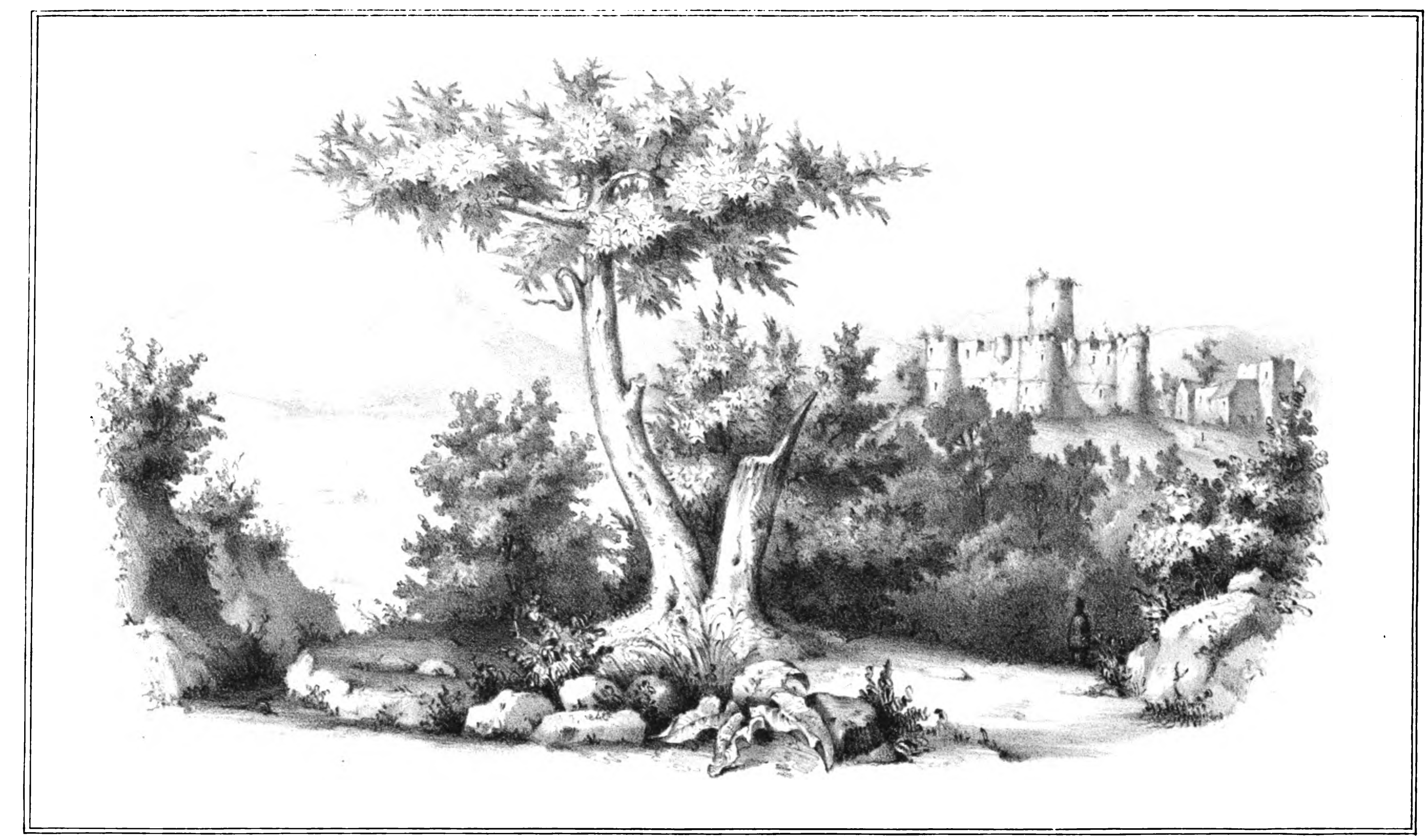
Lith Thierry frères, Cité Bergère 1, Paris.

Château Franc des Barons de Carystos en Eubée.



Lith. de Thierry frères, Cité Bergère 1, Paris.

Château Franc d'Hagia Marina dans l'île de Zéa.



Lith de Thierry freres, Cite Bergère 1, Paris

Château de Nicolas Acciaiuoli Seigneur de Corinthe et Comte d'Amalfi
à Lettere près de Gragliano dans le Royaume de Naples.

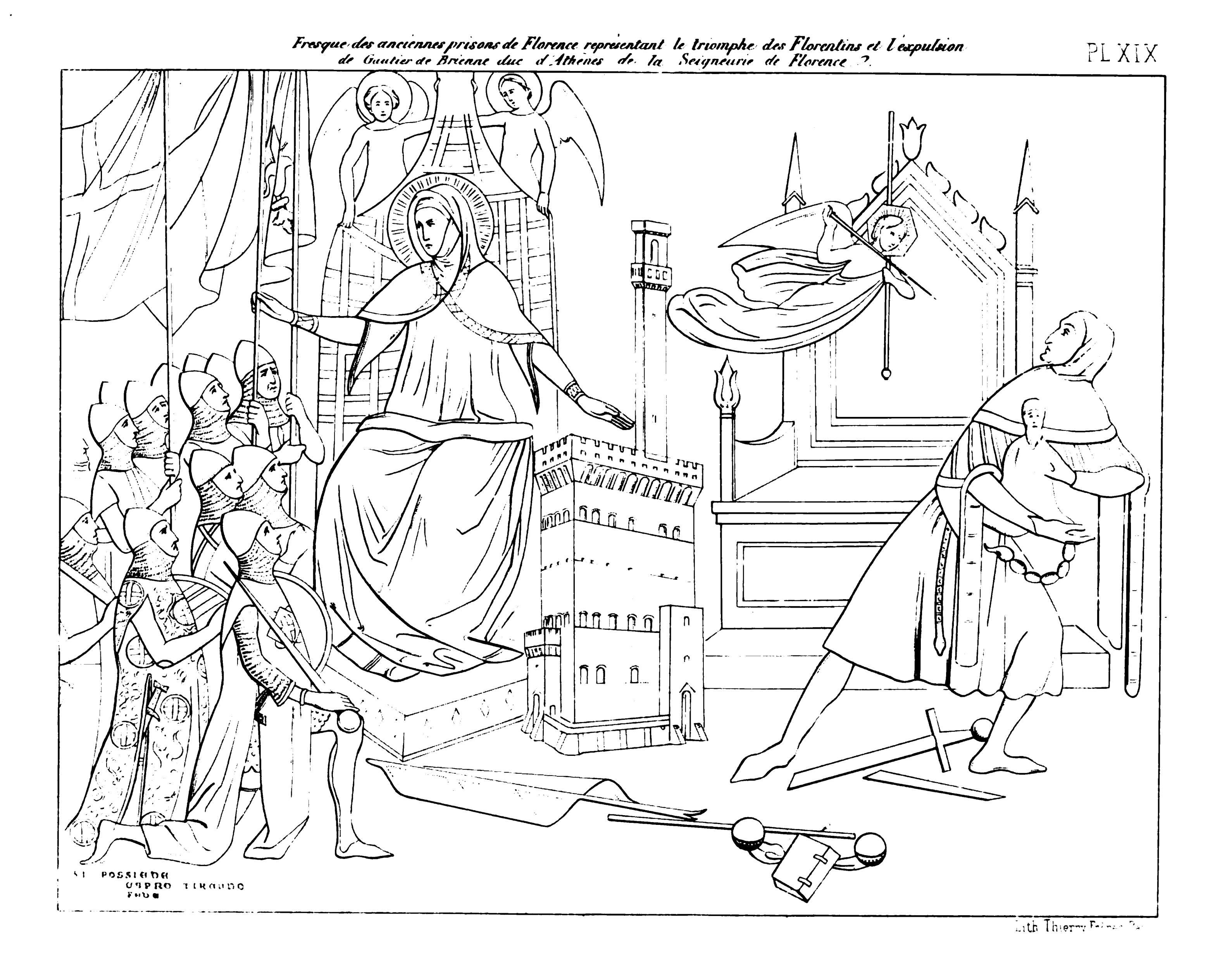


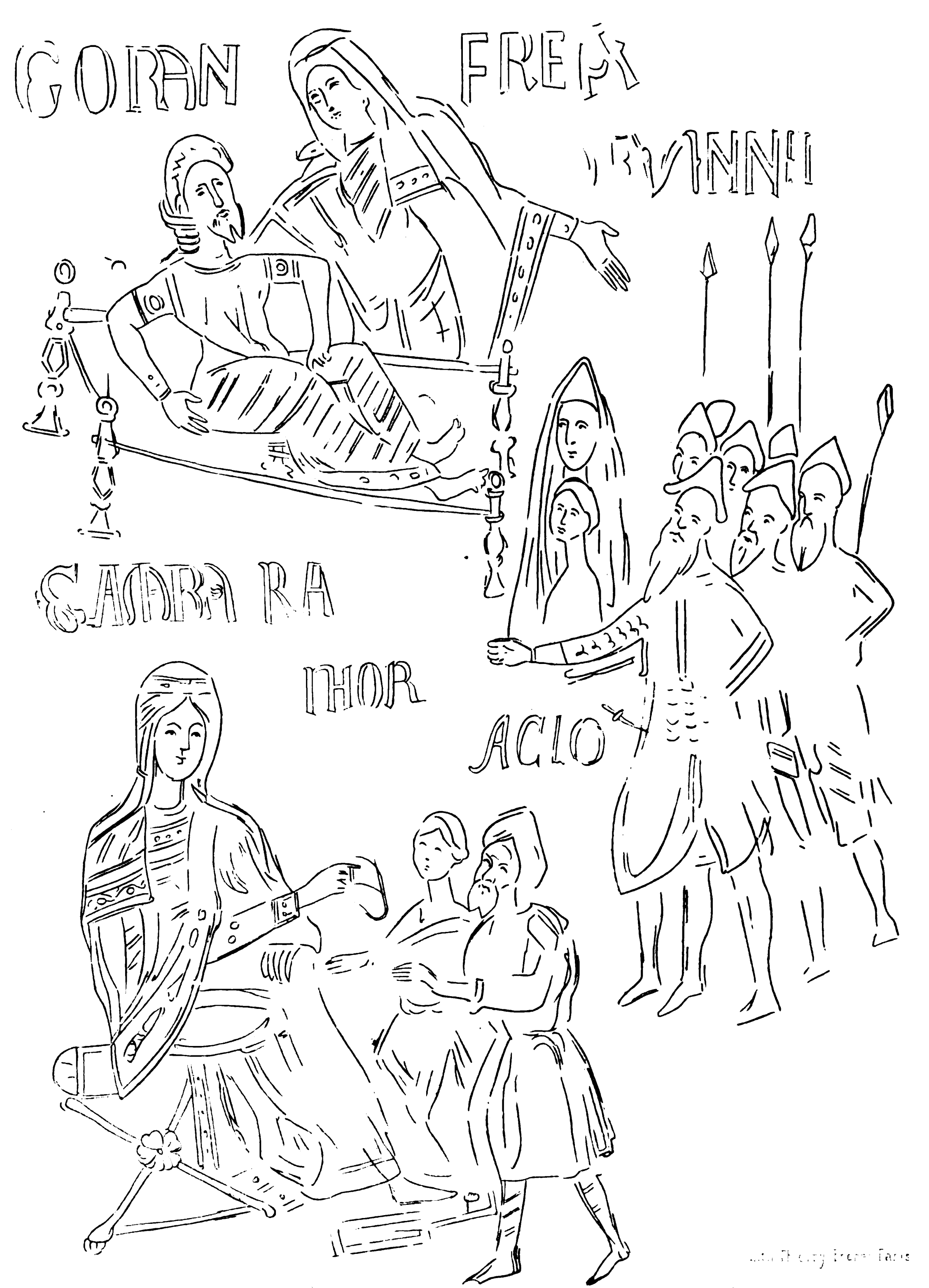
Lith. Thierry frères, Cité Bergère, 1, Paris

Portrait de la fille de Dominique Théotocopoulos.

Peint par lui (Musée Espagnol de Paris, N° 259)

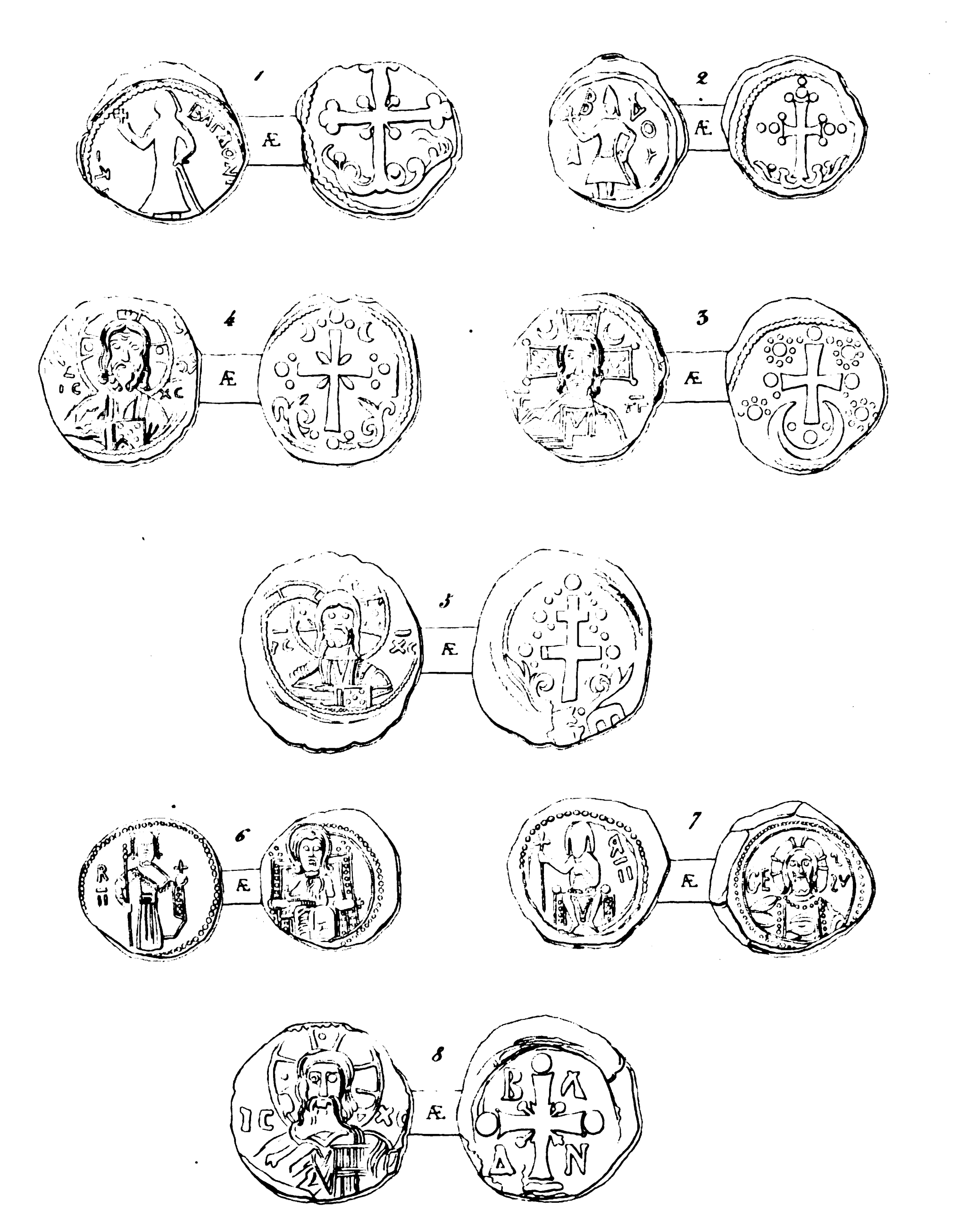
Fresque des anciennes prisons de Florence représentant le triomphe des Florentins et l'expulsion de Gautier de Brienne duc d'Athènes de la Seigneurie de Florence ?. PL. XIX





Miniature d'un M^s des Lois Lombardes, écrit l'an. 1004, dans la Bibliothèque du Monastère de la Cava, dans le Royaume de Naples.

Monnaies des Empereurs français de Constantinople.



Lith. de Thierry frères

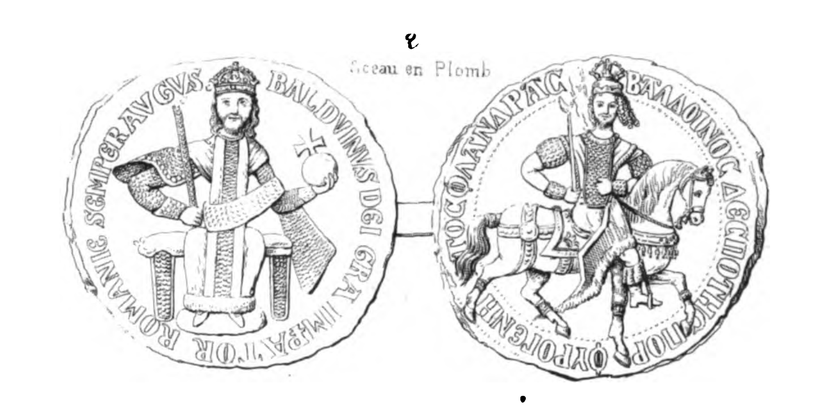
1

Sceau en Plomb



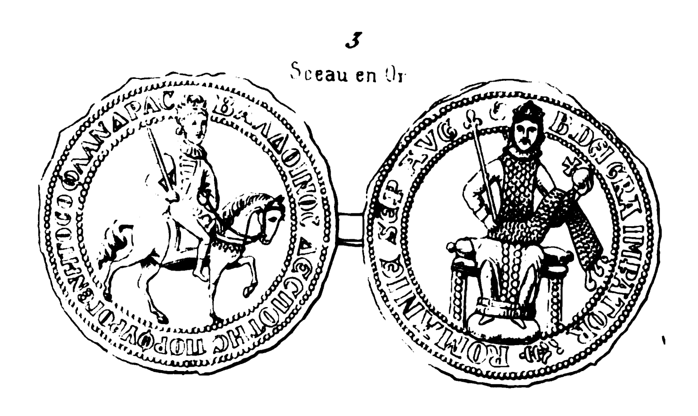
2

Sceau en Plomb



3

Sceau en Or



4

Sceau en Cire Rouge

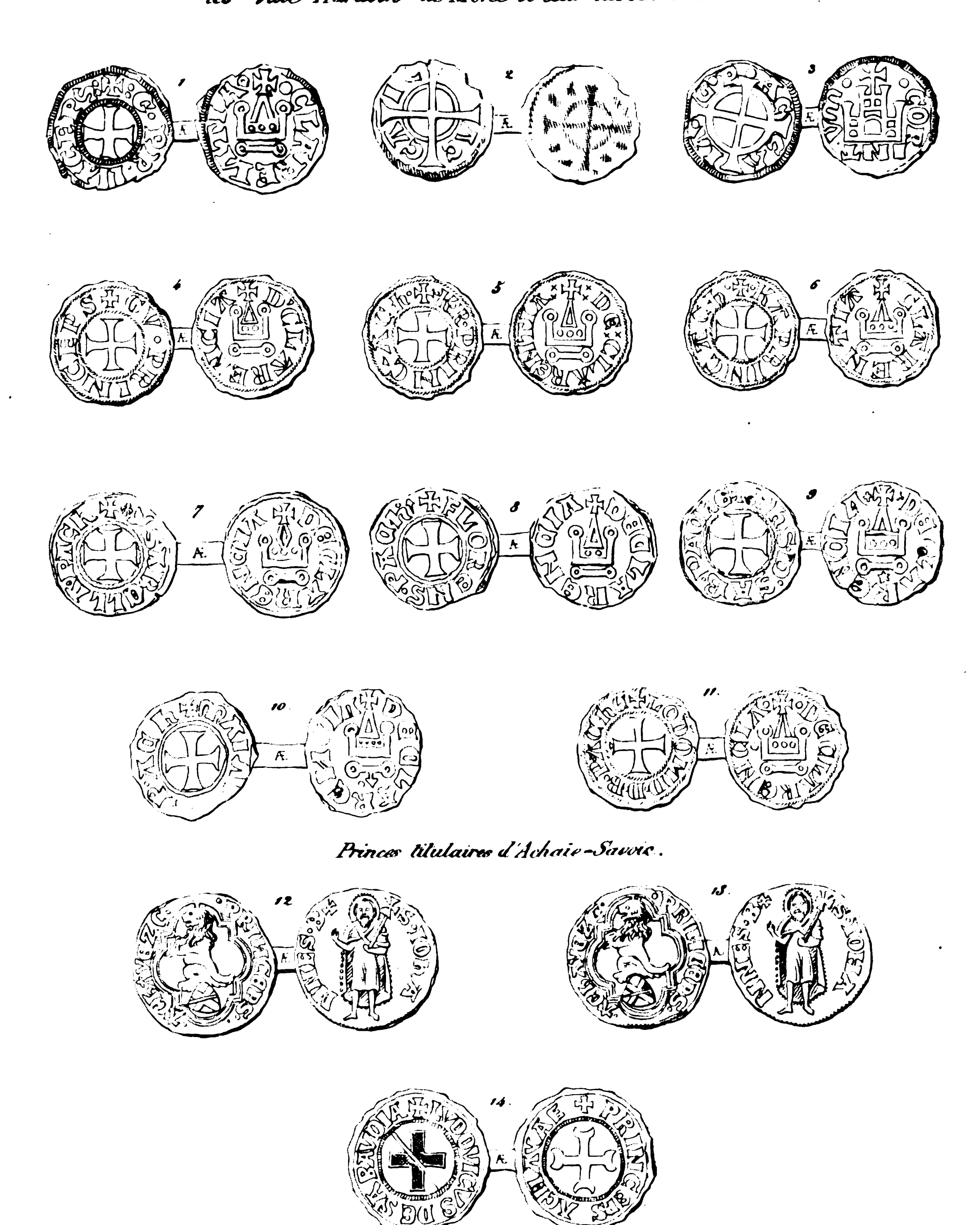


Lith. de Thierry frères.


9
PETRUS GRADONICO DI GRA VENE TIE DALMATI E ATQ CHRO DUX
8
10
COR
CYRA
RES P VEN
S·C
OBSIDI LIBER
7
μηνὶ ὀκτωβρίῳ ἰνδικτιόνος Ε (ἀνα)
6
5

Pl. XXIV

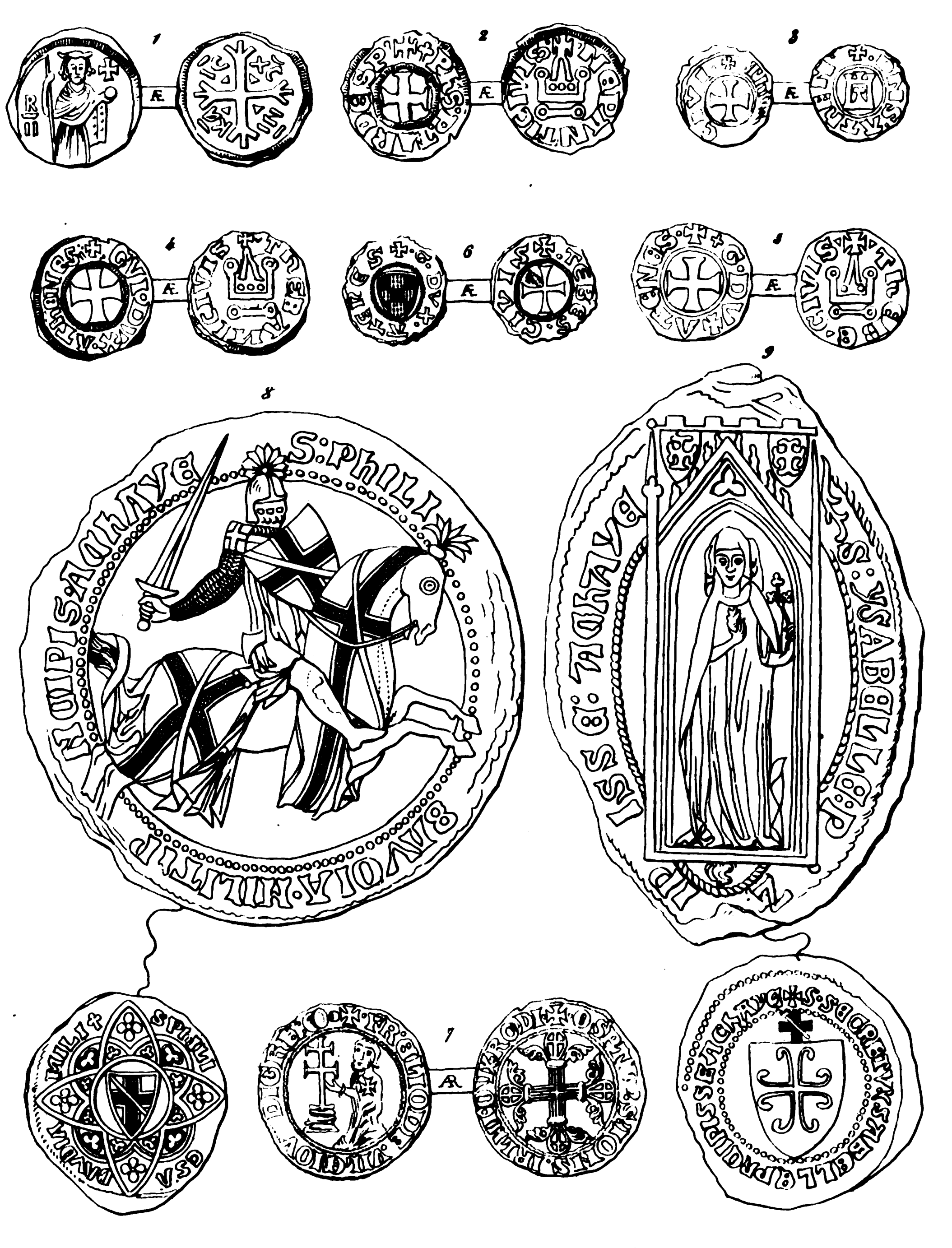
Monnaies de la Principauté d'Achaïe.
les Ville-Hardoin de Morée et leur descendance.



Princes titulaires d'Achaïe-Savoie.

Lith. de Thierry frères.

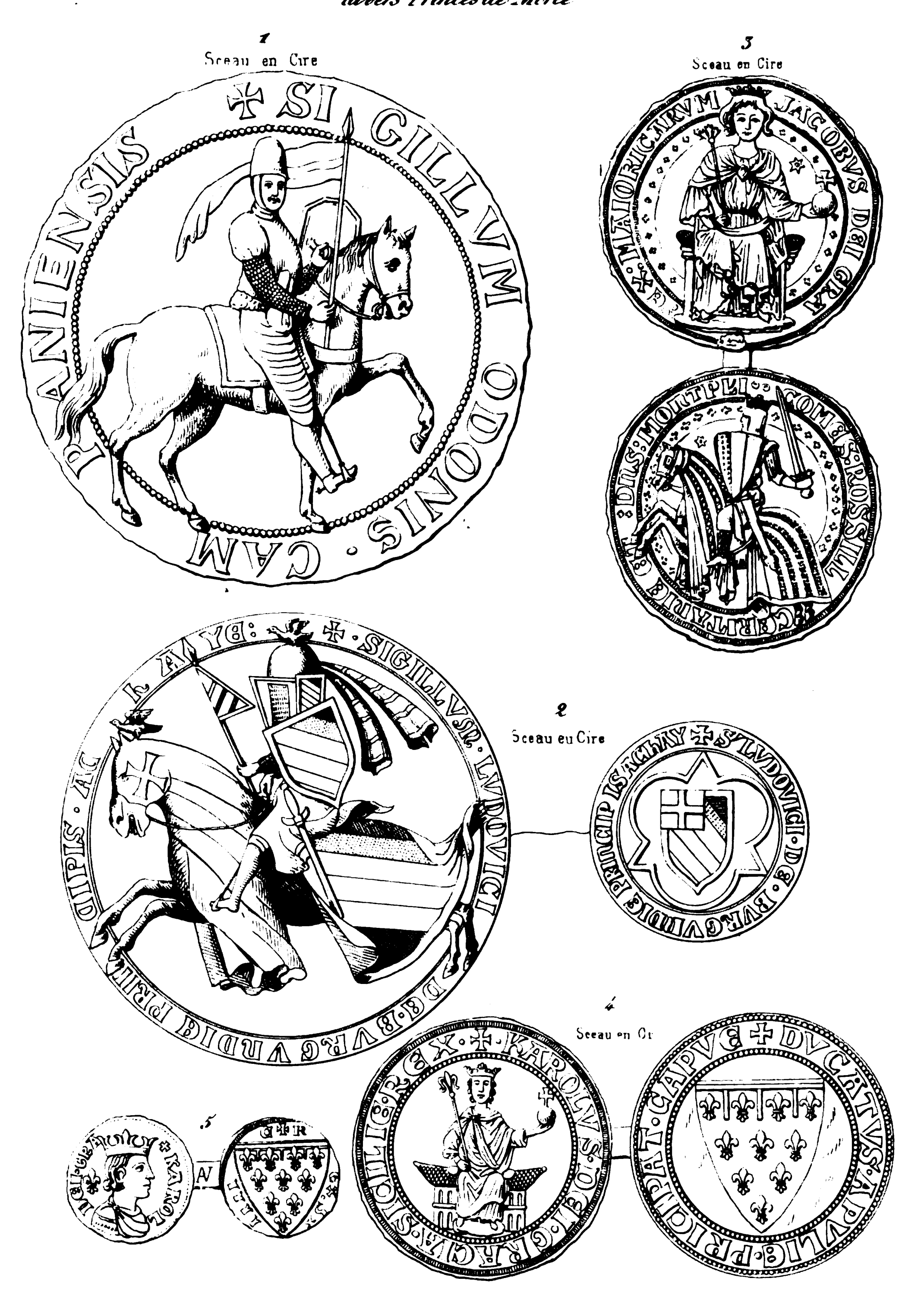
Monnaies des ducs d'Athènes,
Sceaux de la Principauté de Morée &c.a



Lith. de Thierry frères

Sceaux d'Eudes le Champenois et de divers Princes de Morée

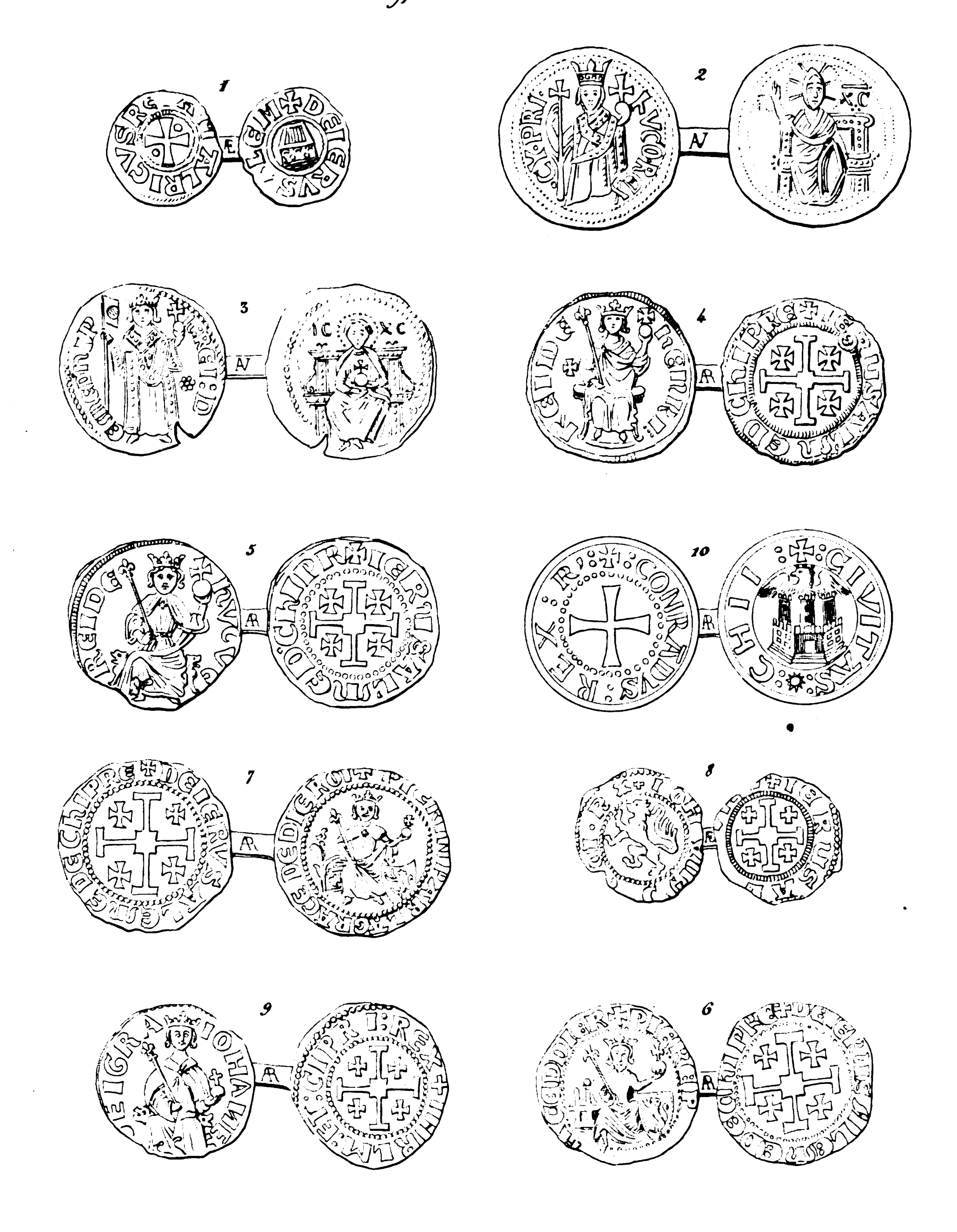
PL. XXVI



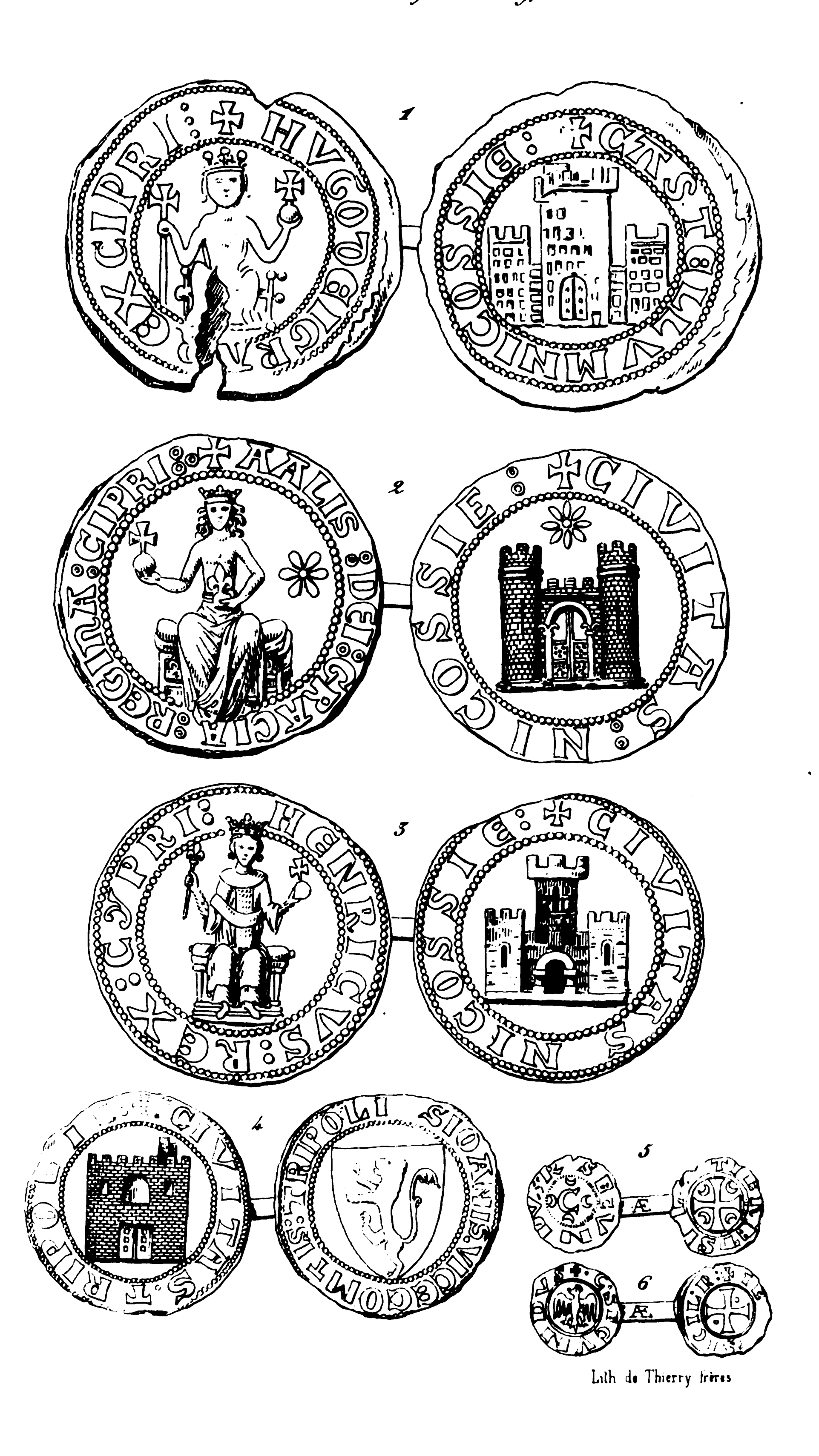
Lith. de Thierry frères

Monnaies des Lusignan, Rois de Jérusalem de Chypre et d'Arménie.

PL. XXVII



Sceaux des Lusignan de Chypre PL. XXVIII



Médailles frappées à l'occasion de la ligue contre les Turcs et de la Bataille de Lépante en 1571.

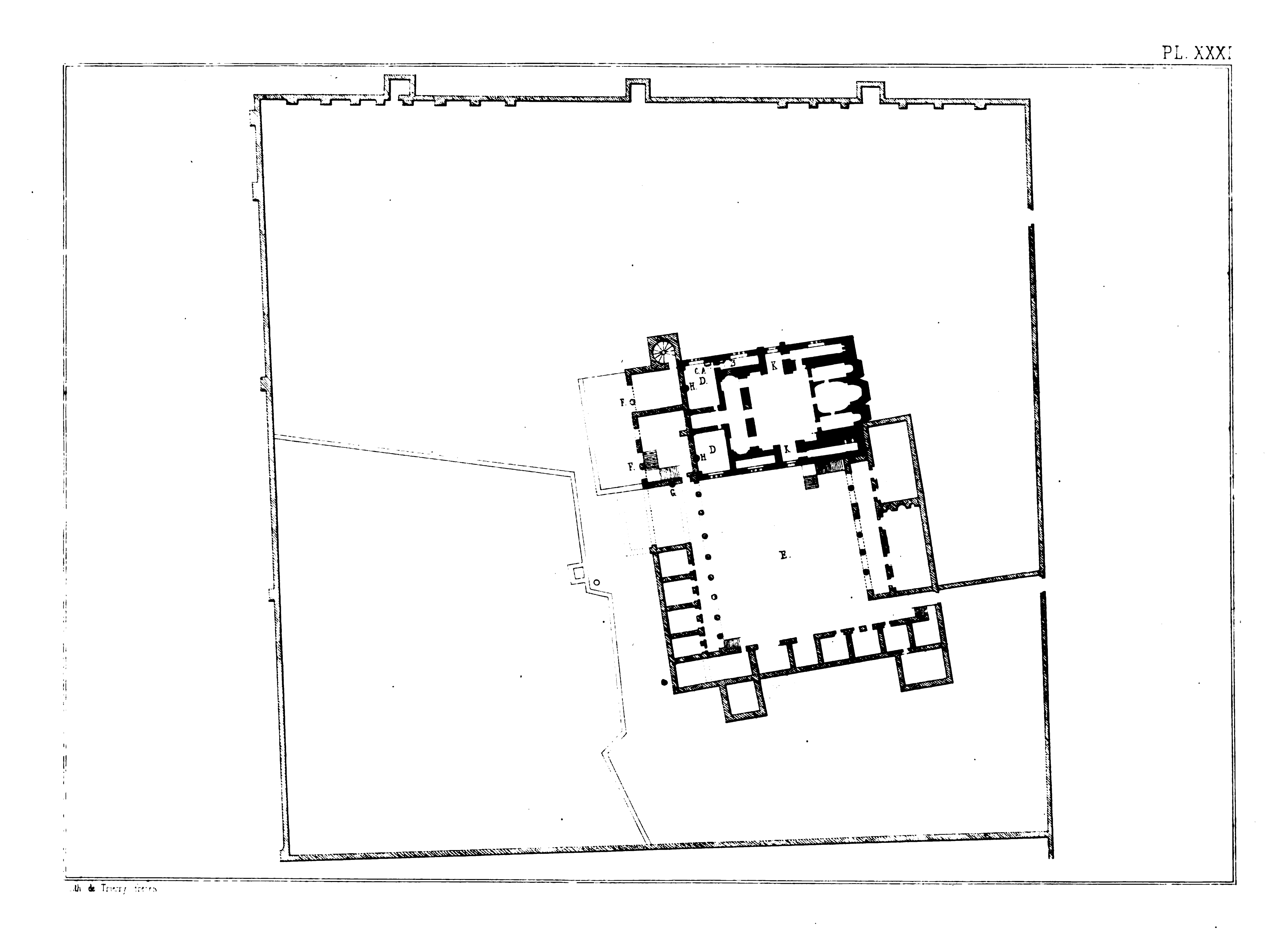


Lith. de Thierry frères

Lith. de Thierry frères Cité Bergère 1 Paris

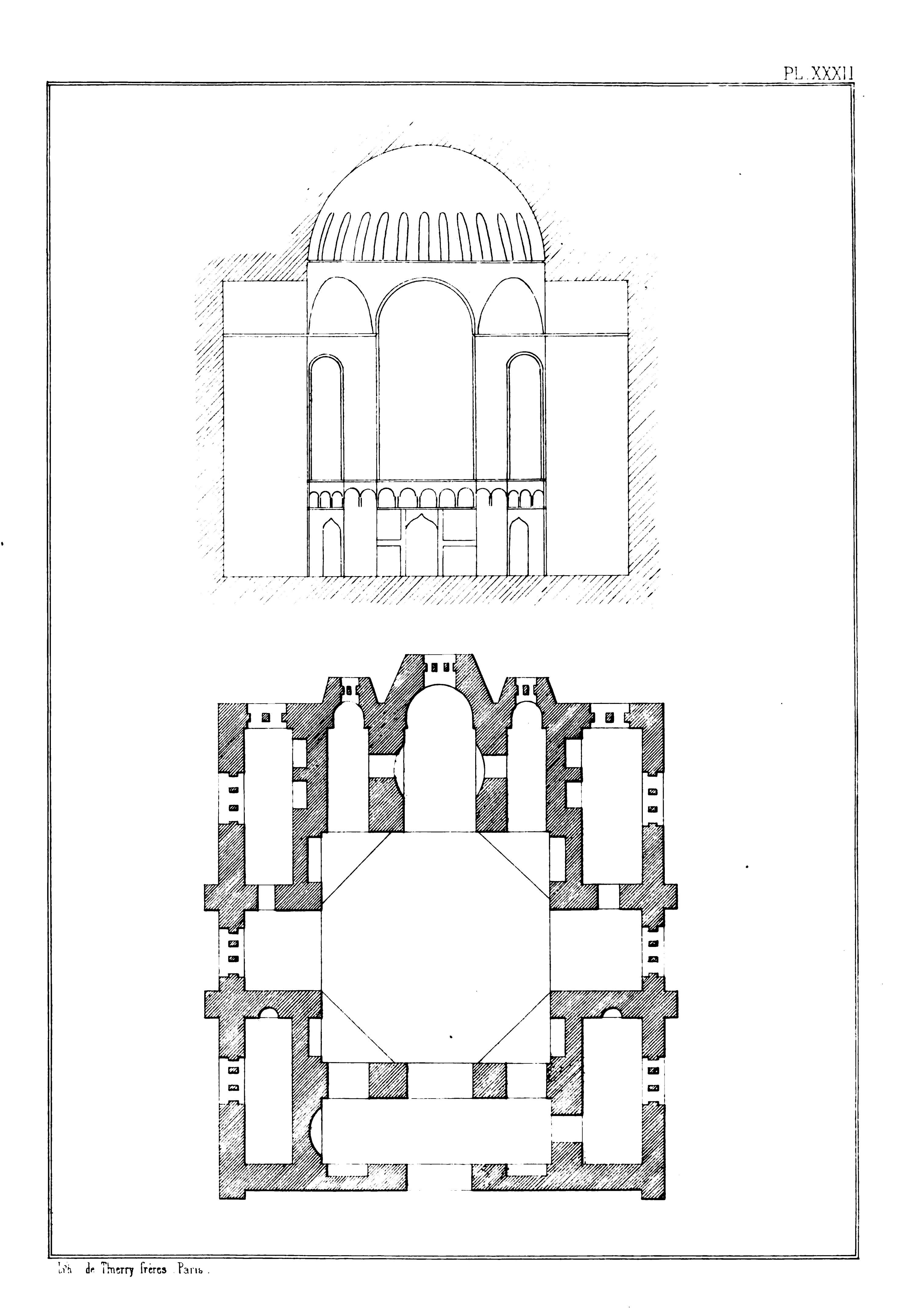
Etendard porté à la bataille de Lépante

déposé aujourdhui dans l'Eglise de Gaete.



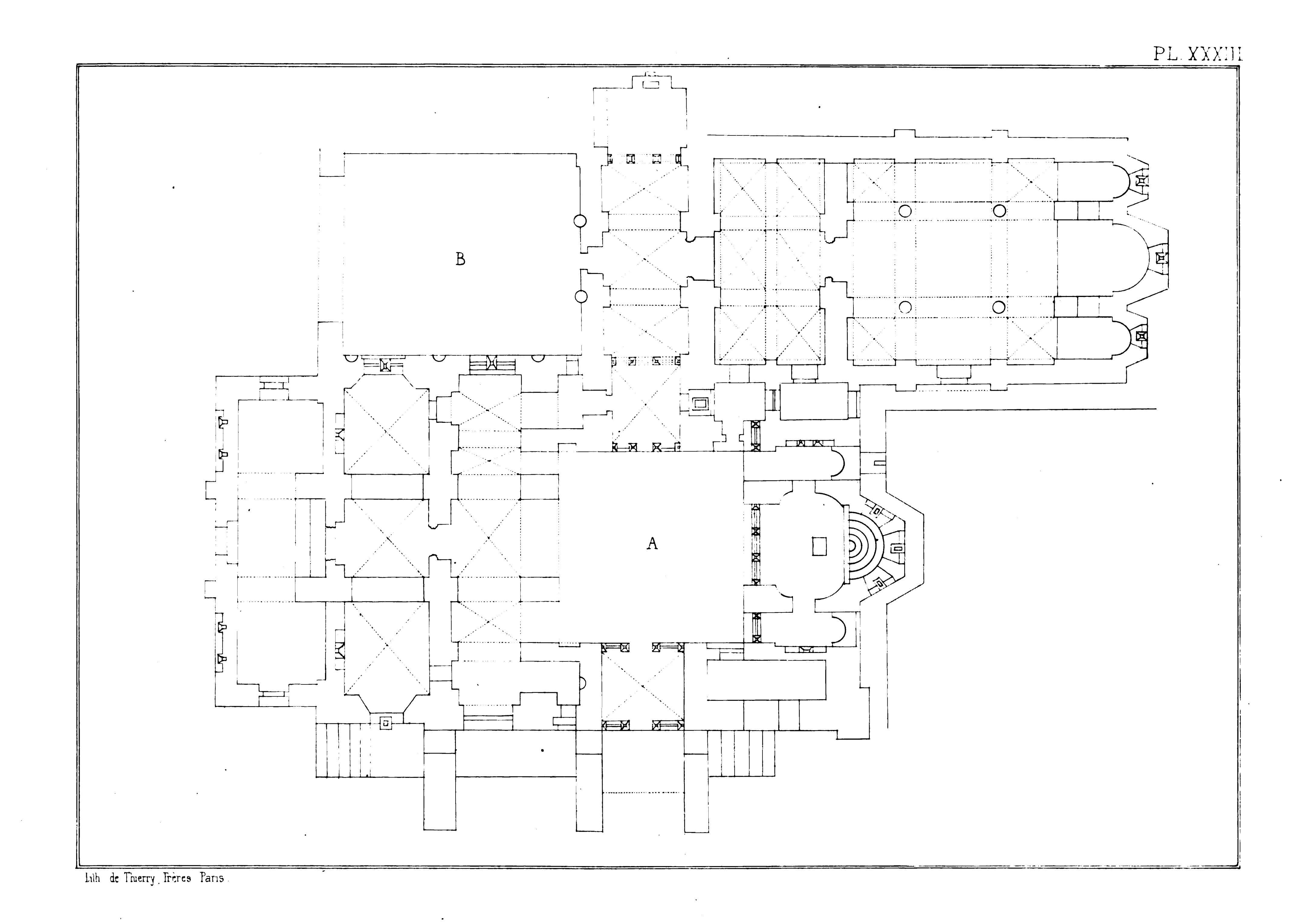
Lith de Trinry frères

Plan de l'Église et du Cloître Benédictin de Daphni près d'Athènes lieu de Sépulture des Ducs Français d'Athènes issus de la Maison de La Roche.



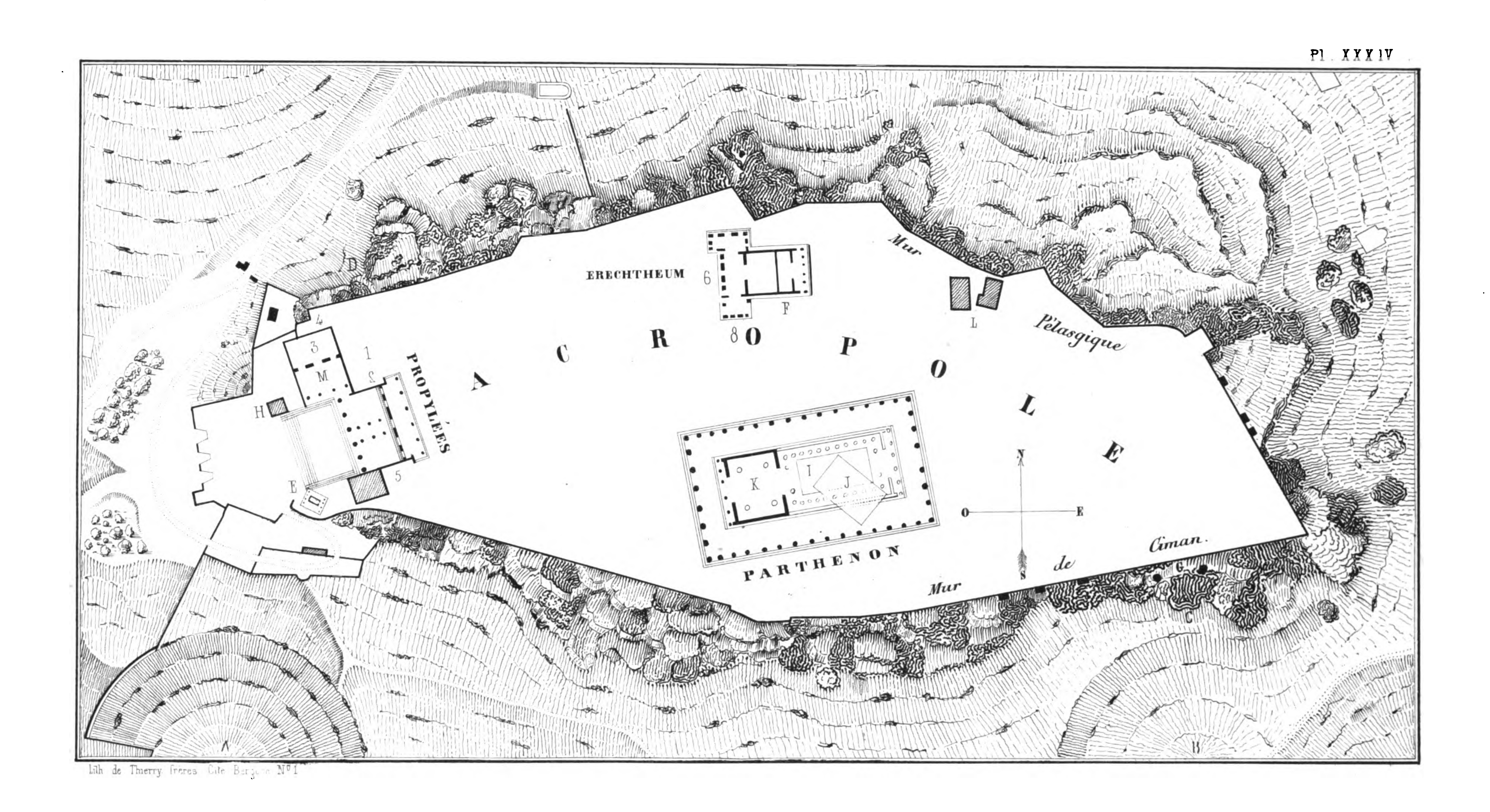
Lith. de Thierry frères. Paris.

Plan et Coupe de l'Église Bysantine annexée au monastère bénédictin de Daphni près d'Athènes.

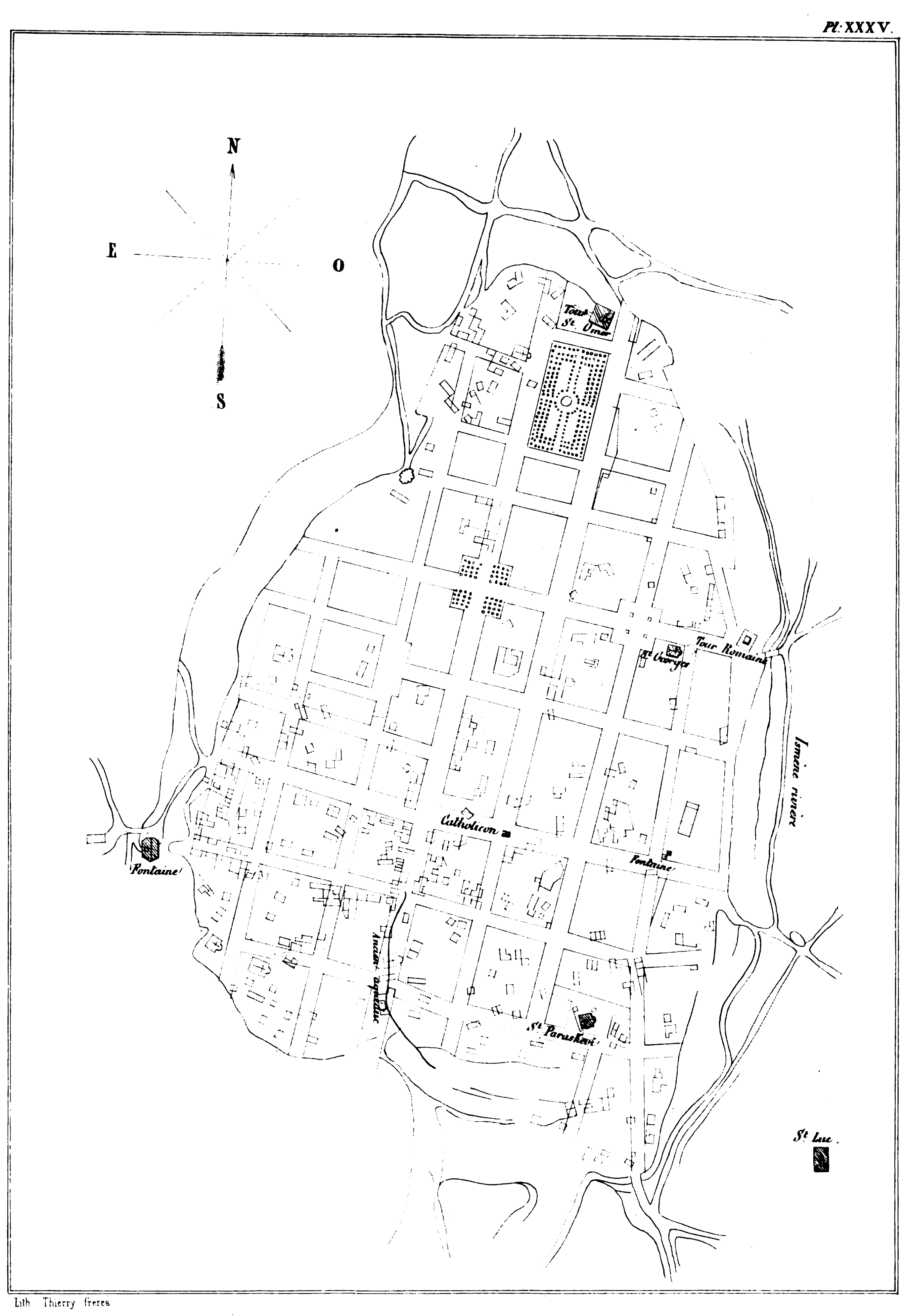


Lith. de Thierry, Frères Paris.

Plan intérieur des deux Églises de St. Luc ou Stiri près de Livadia.



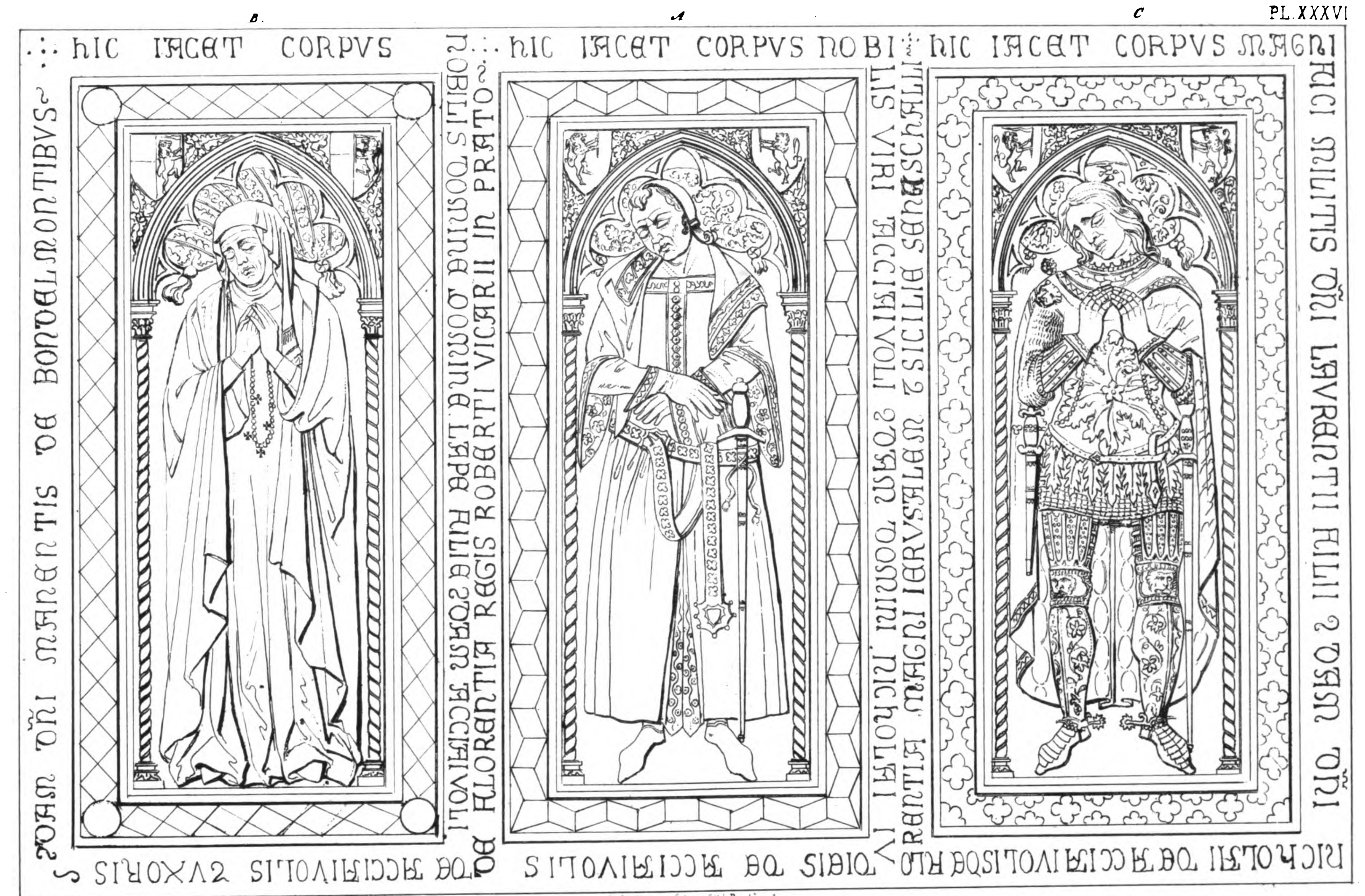
Plan de l'Acropolis d'Athênes et restes du Château Franc et de la Tour Franque bâtis par les Ducs d'Athênes de la Maison de la Roche.



Lith. Thierry frères

Plan de la Cadméa de Thèbes avec l'Eglise de St Luc et la Tour de Santameri bâtie par Nicolas, chatelain de St Omer, Baron de Thèbes

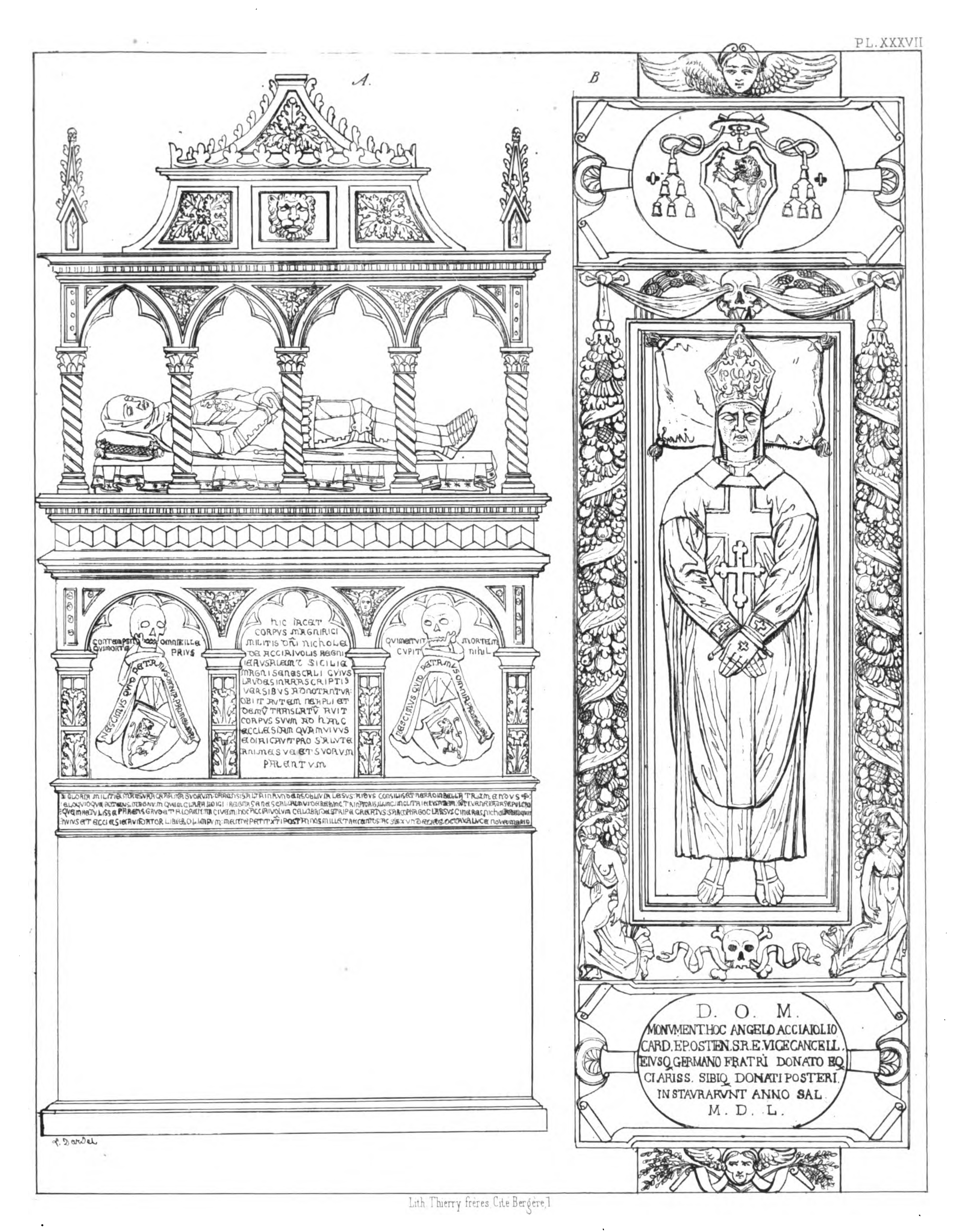
PL. XXXVI



Lith. Thierry frères, Cité Bergère, 1

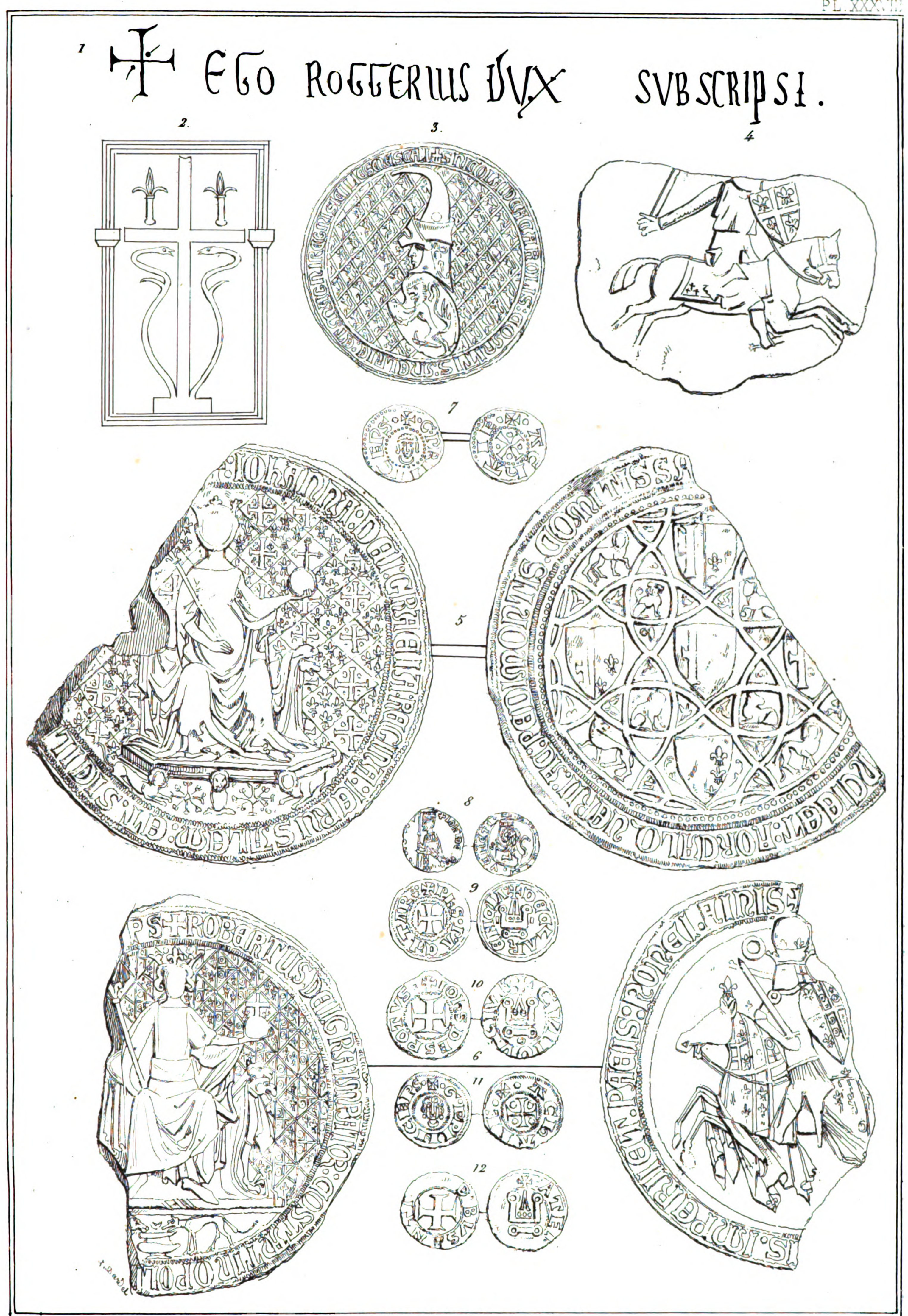
Y. Dardel

Tombeaux d'Acciaiuoli, père du Grand Sénéchal Nicolas Acciaiuoli Seigneur de Corinthe; de Lapa sa fille et de Laurent son petit-fils, attribués à Orcagna, et conservés dans la Chartreuse à côté de Florence.



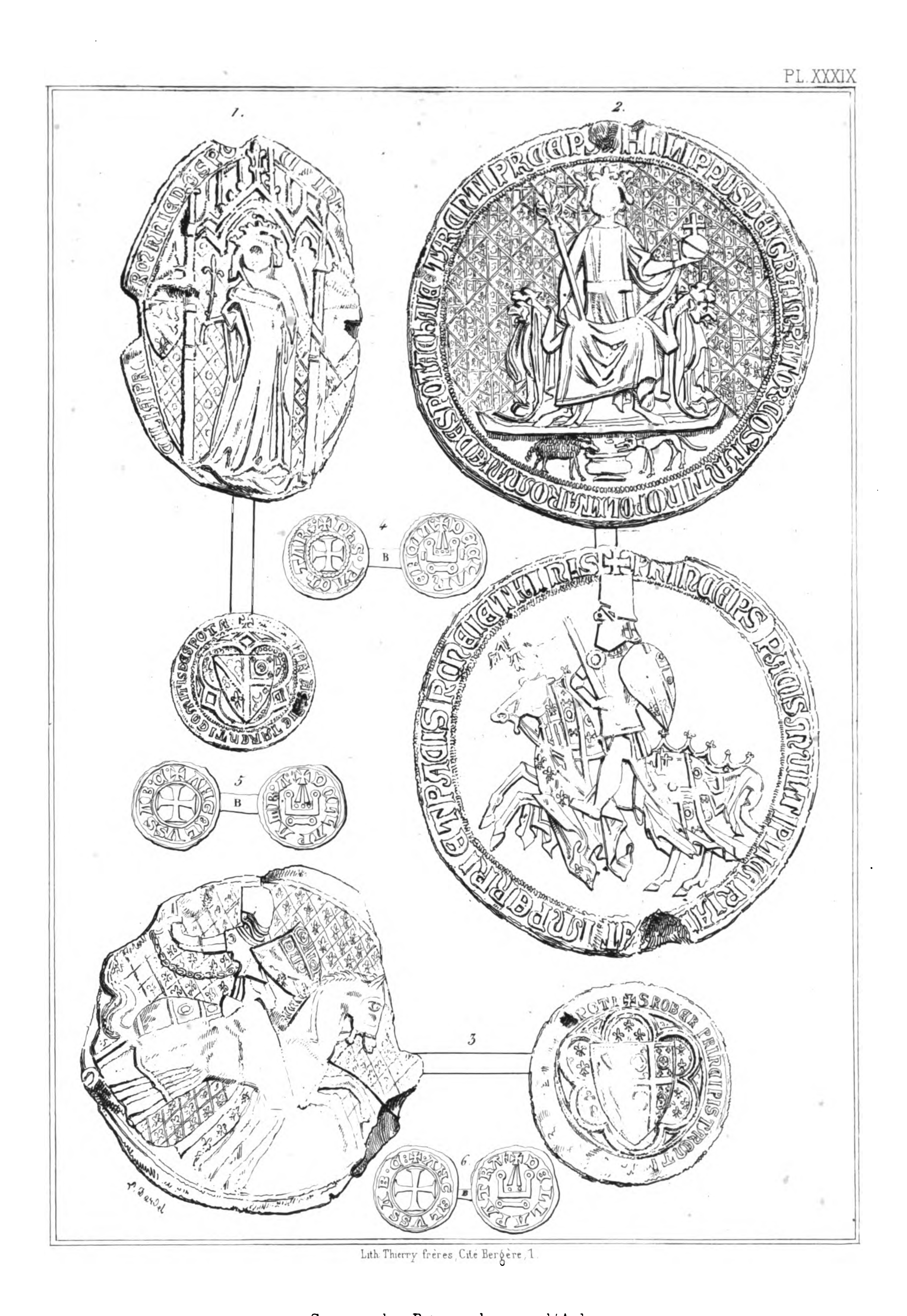
Lith. Thierry frères, Cité Bergère, 1

Tombeaux du Grand Sénéchal Niccolas Acciaiuoli Seigneur de Corinthe, par Orcagna, et du Cardinal Ange Acciaiuoli, bail de Morée, par Julien de S.t Gallo, dans la Chartreuse près de Florence . .



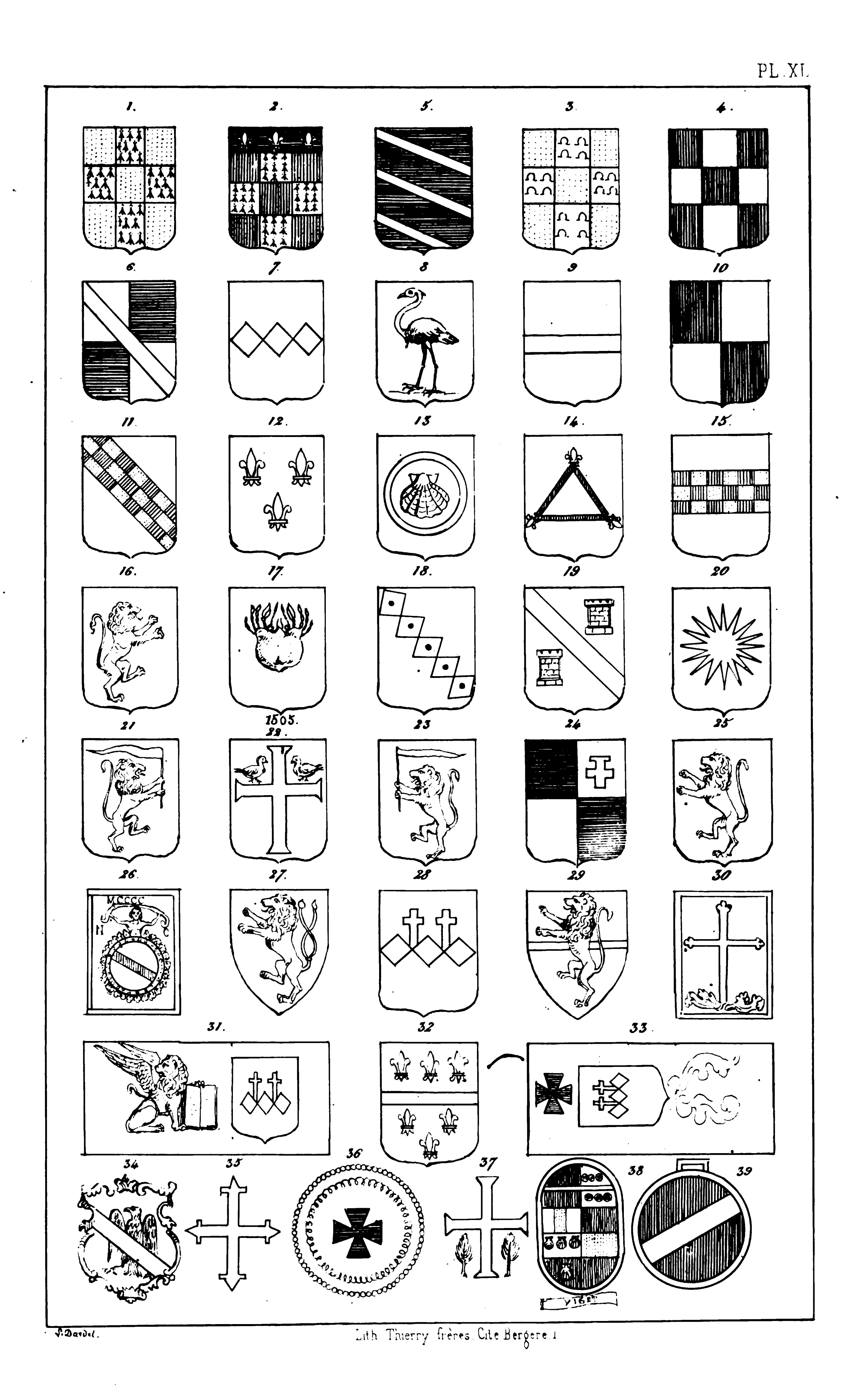
Lith. Thierry frères, Cité Bergère, 1

Sceaux, Monnaies, Bas-Reliefs relatifs aux Princes et autres Seigneurs d'Achaye.



Lith. Thierry frères, Cité Bergère, 1.

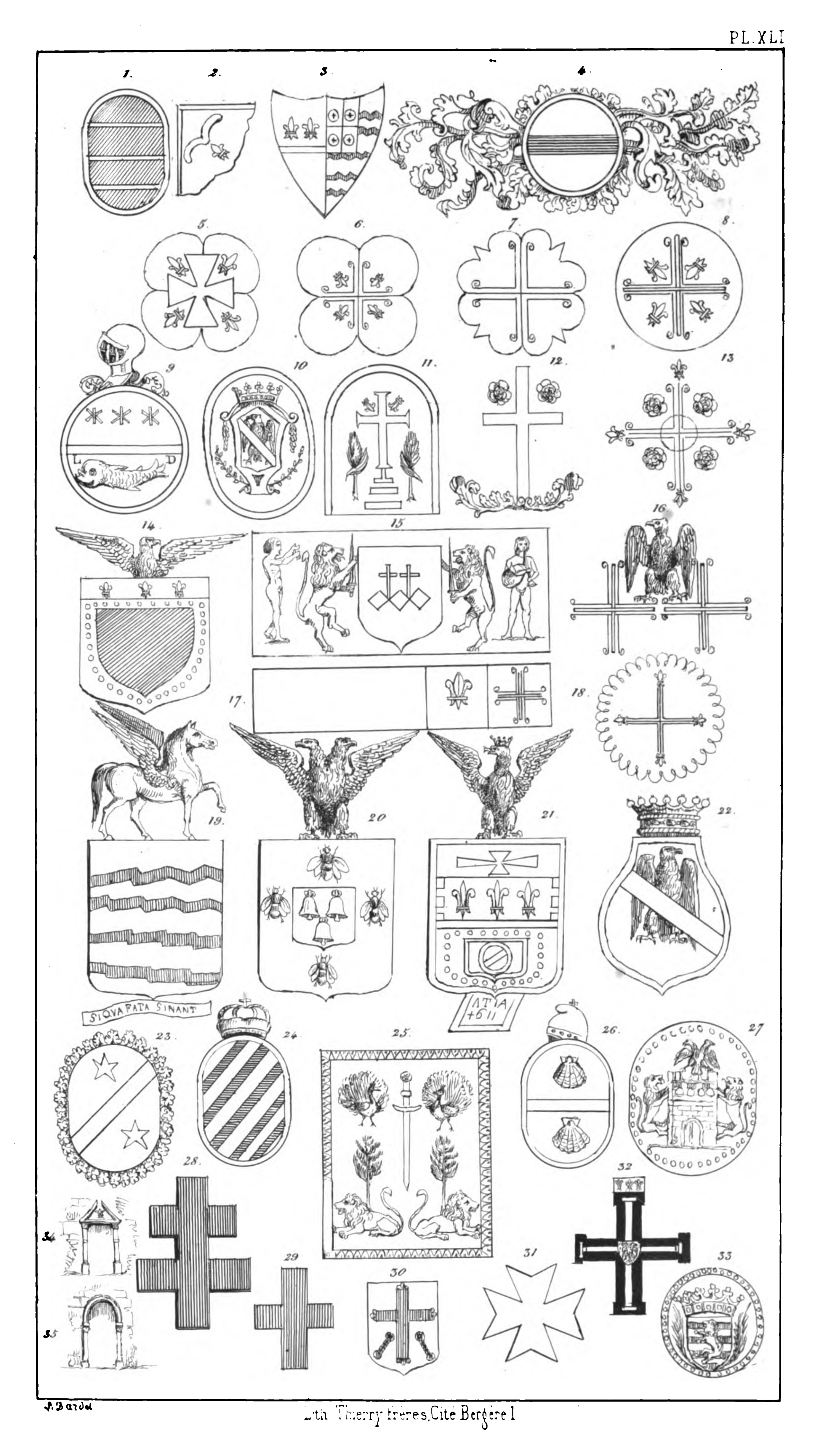
Sceaux des Princes directs d'Achaie.



J. Dardel.

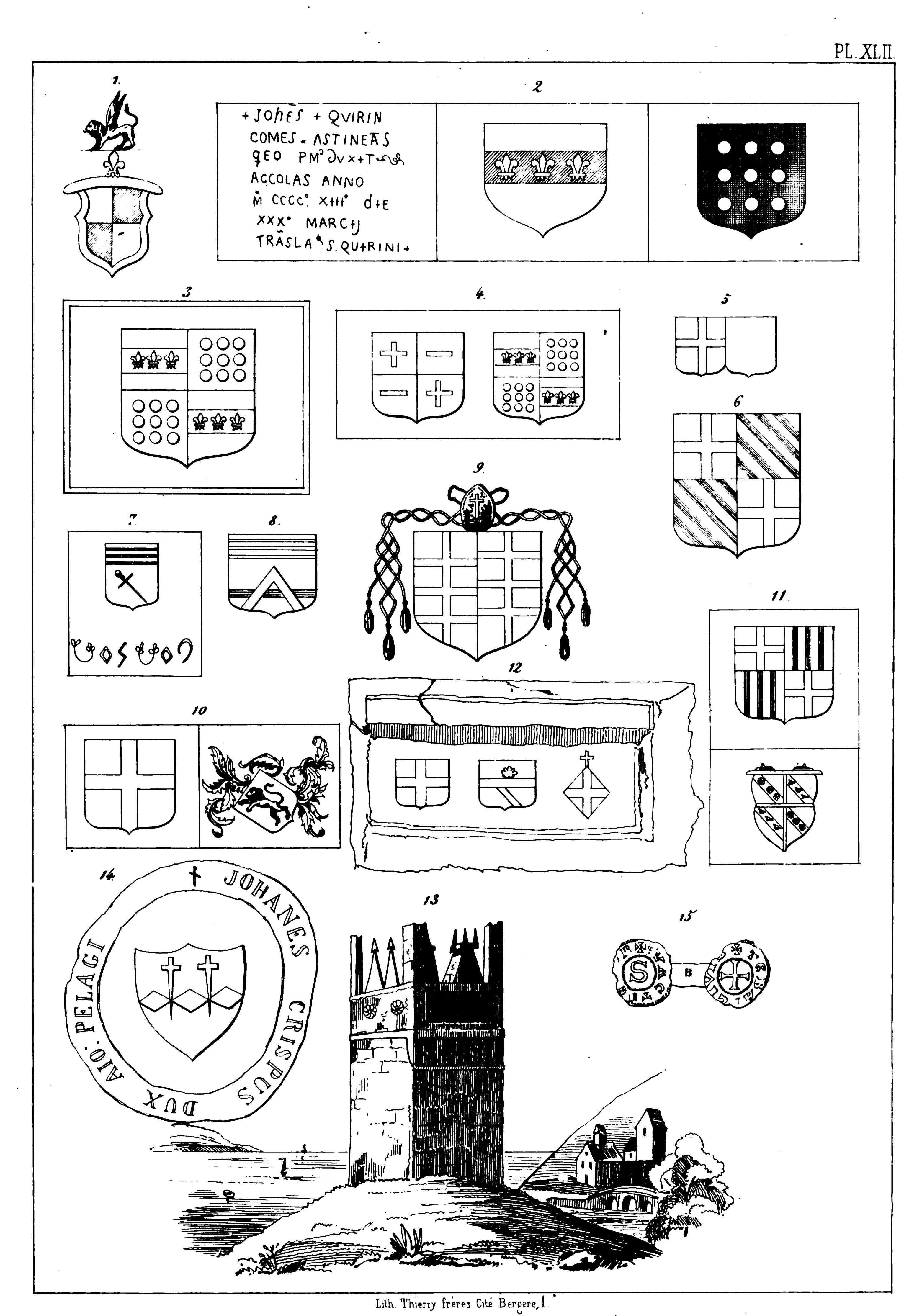
Lith Thierry frères Cité Bergère 1

Ecussons francs trouvés dans la Grèce et ses îles.



Lith. Thierry frères, Cité Bergère 1

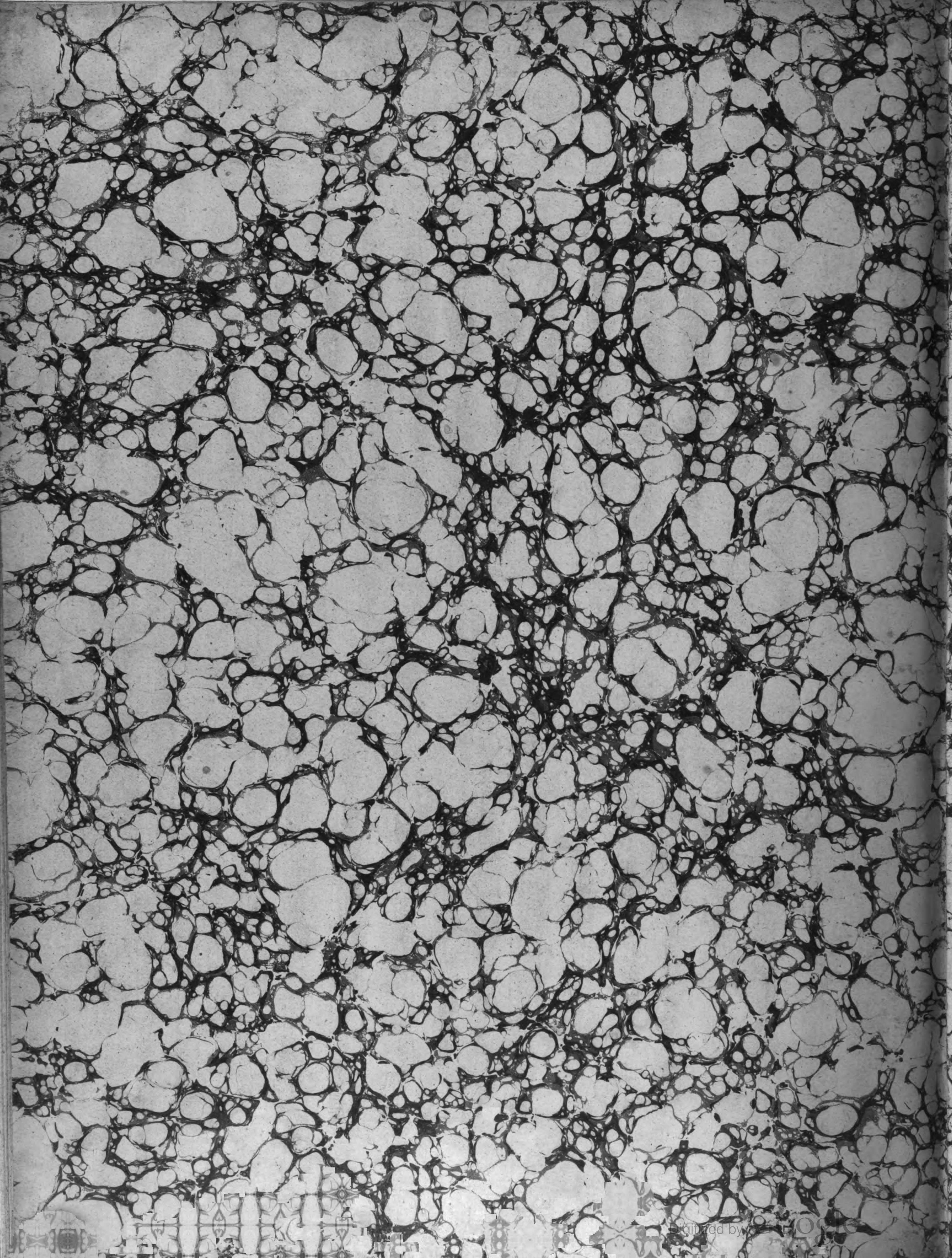
Ecussons francs trouvés dans la Grèce et ses îles

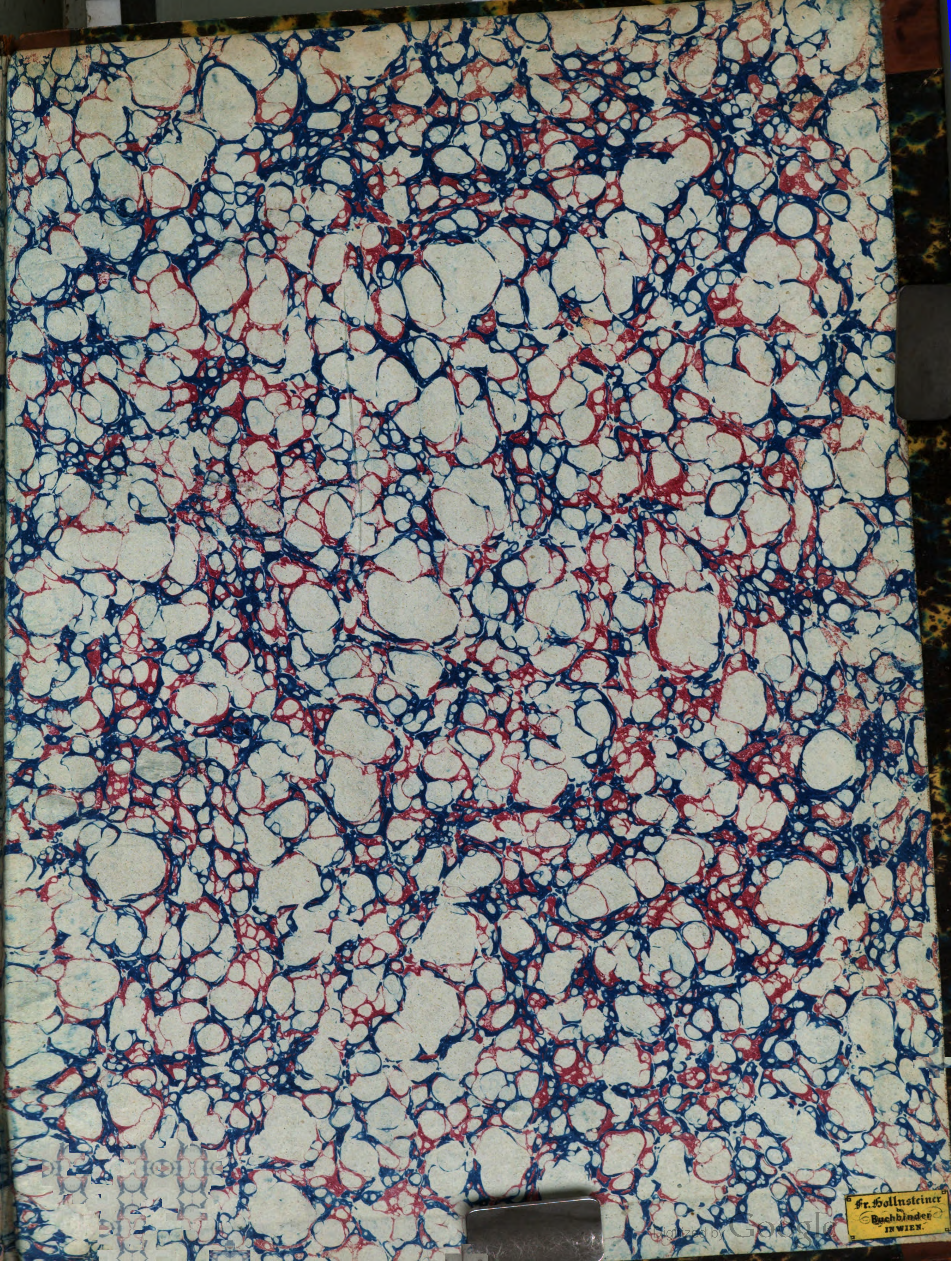


Lith. Thierry frères Cité Bergère, 1.

Ecussons francs trouvés dans la Grèce et ses îles.


Österreichische Nationalbibliothek
+Z159352105




Fr. Hollnsteiner
Buchbinder
IN WIEN.

